

svinovský

hlasatel

Investice za
volební období
2022-2026
str. 3

Rekonstrukce
pošty Ostrava
str. 22

Svinovská step
str. 26

Diamantová
svatba
v Husově sboru
str. 28

**Hvězda
z Kotalštejnu**
str. 15-17

Léto 2026



OSTRAVA!!!
SVINOV

Vítání občánků

V sobotu 11.04.2026 se v obřadní síni radnice uskutečnilo vítání 10 nových občánků Svinova. Naše řady rozšířili: Laura Melichárková, Eliška Schwarzerová, Jáchym Hon, Karel Masný, Leia Kubešová a Anna Bauchnerová. Všem

spoluobčánkům přejeme hodně štěstí, zdraví a rodičům mnoho radosti a energie při jejich výchově. Po projevu pana starosty děti obdržely drobné dárky. O kulturní program se postaraly děti z MŠ Polanecká pod vedením Radomíry Kostkové.



Laura Melichárková



Eliška Schwarzerová



Jáchym Hon



Karel Masný



Leia Kubešová



Anna Bauchnerová

Blahopřání našim jubilantům

Srdečně blahopřejeme k významnému životnímu jubileu všem níže uvedeným spoluobčanům. Hodně lásky, zdraví, štěstí, pohody a spokojenosti do dalších let přejí členky komise pro občanské záležitosti a Rada městského obvodu Svinov!

DUBEN

Bajgar Antonín
Janošec Jiří
Kubicová Dagmar
Venclová Alenka
Žídková Marie

KVĚTEN

Bajgarová Marie
Baťková Libuše
Němcová Eliška
Rákosová Marie

ČERVEN

Čelustková Marta
Čomová Marie
Kačor Jan
Marková Svatava
Noga Otakar
Palupová Zdenka
Pospíšilová Pavla
Řeháková Hana
Tichá Taťána
Vencí Ladislav

Blahopřejeme k nádhernému věku!

Srdečné blahopřání k výjimečnému jubileu 99 let.

Pevné zdraví, klidnou mysl a mnoho dalších šťastných chvil v kruhu rodiny.



Přeje rodina Rákosova a Bělicova



Uklidme svět, uklidme Svinov

28. března se uskutečnila již tradiční úklidová akce Uklidme Svinov.

Děkujeme všem, kteří se i přes chladné počasí aktivně zapojili do sobotního úklidu Svinova. Bez mladých skautů by nás uklízela jen hrstka. Velký dík.

Lenka Hrušková



Slovo starosty



Vážení spoluobčané,

když procházím naším Svinovem, vidím, jak se zahrádkáři vrací ke své práci, jak lidé upravují svá obydlí a zahrady a jak se veřejný prostor postupně zaplňuje životem. Je příjemné sledovat, že se naše městská část opět probouzí a získává svou typickou téměř letní atmosféru.

Nezahálí ani náš městský obvod. Pracovníci technického dvora mají za sebou výměnu zimního vybavení a naplno se věnují údržbě zeleně a veřejných prostranství. Jejich práce možná není vždy na první pohled vidět, ale právě díky ní je naše okolí čistější, upravenější a příjemnější pro každodenní život.

Velkou radost mi dělá také skutečnost, že se opět rozbíhá bohatší společenský a sportovní život. Čeká nás řada akcí pro děti, rodiny i seniory. Chtěl bych poděkovat všem, kteří se na jejich organizaci podílejí – ať už jsou to členové Sboru dobrovolných hasičů Svinov, členové komise pro kulturu, mládež a sport a komise pro občanské záležitosti, spolky nebo jednotliví dobrovolníci věnují svůj čas a energii tomu, aby se ve Svinově dobře žilo a aby zde nechyběly příležitosti k setkávání a společným zážitkům.

Pokračujeme také v rozvoji našeho obvodu. Mnozí z vás si jistě všimli oprav a modernizace dětských hřišť. Přejeme si, aby byla bezpečná, funkční a především místem, kde budou rádi trávit svůj volný čas. Každá taková investice je investicí do budoucnosti našeho obvodu.

Jsem si vědom, že v současné době mnohým z vás komplikují život dopravní omezení spojená s rekonstrukcemi mostů na ulicích Polanecká a Nad Porubkou. Chápu, že objížďky a zdržení nejsou příjemná. Přesto věřím, že výsledek bude přínosem ke spokojenosti vás občanů a že po dokončení staveb získáme kvalitnější a bezpečnější dopravní infrastrukturu. Děkuji všem za trpělivost a ohleduplnost během těchto náročných měsíců.

Pravidelně se setkávám s vašimi podněty, připomínkami i nápady. Velmi si vážím toho, že vám není dění ve Svinově lhostejné. Ne vždy lze vyhovět všem požadavkům, ale mohu vás ujistit, že každý podnět pečlivě zvažujeme a hledáme možnosti, jak naše městská část může být ještě lepším místem pro život.

I v letošním roce nás čekají další investice. Budeme pokračovat v opravách komunikací, obnově dopravního značení i rozvoji sportovní infrastruktury. Těší mě, že se podařilo dokončit otočení fotbalového hřiště a že nás nyní čeká dokončení zbývajících sportovišť. Výsledkem bude kvalitní zázemí

nejen pro žáky naší základní školy, ale také pro všechny občany, kteří rádi sportují a aktivně tráví svůj volný čas.

Mám rovněž radost, že se nám podařilo získat finanční prostředky na vybudování bezbariérového přístupu ke svinovskému hřbitovu od autobusových zastávek. Jde o projekt, který pomůže především seniorům a občanům se sníženou pohyblivostí a přispěje k většímu komfortu návštěvníků tohoto pietního místa.

Když se ohlédneme za posledními lety, můžeme být na mnohé věci právem hrdí. Za řadou dokončených projektů stojí společné úsilí zastupitelů, zaměstnanců úřadu, místních organizací i samotných občanů. Svinov se mění a rozvíjí, ale největší hodnotou zůstávají lidé, kteří zde žijí a kterým na našem obvodu upřímně záleží.

Vážení spoluobčané, děkuji vám za vaši důvěru, podporu, trpělivost i za zájem o dění kolem nás. Velmi si vážím každého, kdo se snaží přispět k tomu, aby byl Svinov příjemným místem pro život nás všech.

Přeji vám krásné léto, mnoho slunečných dnů, příjemné chvíle s rodinou a přáteli, pevné zdraví a spoustu důvodů k radosti. Najděte si čas na odpočinek, načerpání nové energie a na vše, co vám přináší spokojenost a dobrou náladu.

Radim Smetana
starosta

Investice za volební období 2022-2026

INVESTICE ROKU 2023

Akce:

Obnova umělého povrchu venkovního hřiště ve sportovním areálu TJ Sokol Svinov

Jednalo se o provedení komplexní opravy povrchu venkovního hřiště ve sportovním areálu TJ Sokol Svinov, čítající odstranění stávající povrchu, vyspravení podkladní asfaltobetonové vrstvy, výměnu odvodních žlabů a následně provedení



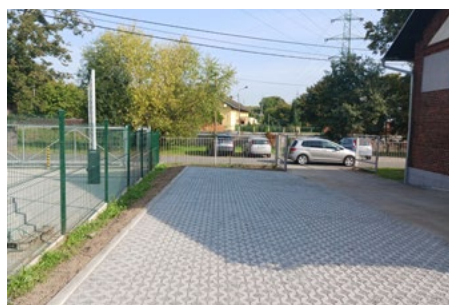
dvou vrstev nového tartanového povrchu vč. lajnování čár.

Byla realizována v červenci a srpnu 2023 (od 10.07.2023 do 18.08.2023), náklady na realizaci činily 2 439 500 Kč vč. DPH

Menší akce:

1) Vybudování manipulační plochy ze zatravnovací dlažby u domu Kmochova č. p. 341

Realizace zpevněné manipulační plochy ze zatravnovací dlažby realizovaná



v září 2023. Náklady na realizaci činily 270 600 Kč vč. DPH

2) Výstavba betonového oplocení v části sportovního areálu, Ostrava – Svinov

Výstavba nového betonového oplocení realizovaná z betonových sloupků a desek plotových plných s jednostranným dekorem v délce 74 bm, realizovaná v září 2023, náklady na realizaci 287 150 Kč vč. DPH.



Malé akce:**1) Instalace nového dětského kolotoče na dětském hřišti na ulici Evžena Rošického**

Typ – Kolotoč SC kovo – stání DHK 6, instalovaný v srpnu 2023 na místě starého již dříve demontovaného kolotoče na dětském hřišti na pozemku parc. č. 802/407 v k. ú. Svinov, situovaném za domem č.p. 1075/8 na ul. Evžena Rošického.

Náklady na dodávku a instalaci vč. revize činily 50 600 Kč.

2) V prosinci 2023 bylo nakoupeno 8 ks betonových stojanů na kola.

Část z nich byla rozmístěna až v únoru roku 2024 (až byly vhodné povětrnostní podmínky), a to:

- 2 ks před MŠ Stanislavského,
- 1 ks na hřišti na ul. Stanislavského,
- 2 ks u ZŠ Bílovecká,
- 2 ks na dětském hřišti u ÚMOb Svinov,
- Chybí umístit ještě 1 ks před ÚMOb Svinov.

Náklady na pořízení 8 ks stojanů činily 19 917 Kč

3) V prosinci 2023 byla také zakoupena a dodána vitrina pro smuteční oznámení.

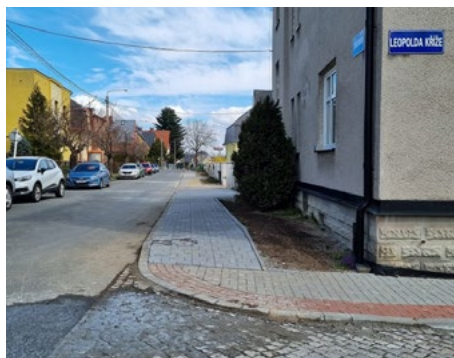
Její umístění se předpokládá v nároží ulic E. Rošického a V Závětrí, poblíž betonového vývèsního válce. Cena pořízení činí 12 800 Kč.

OPRAVY MÍSTNÍCH KOMUNIKACÍ 2023

Název: Oprava MK IV. třídy ul. Stanislavského (úsek mezi U Rourovny a L. Kříže)

Cena: 513.404,50 vč. DPH

Oprava části chodníku pro pěší na ul. Stanislavského v úseku mezi ulicemi U Rourovny a L. Kříže – výměna povrchu komunikace (nově ze zámkové dlažby)



Název: Stavební úpravy okružní křižovatky u Hornbachu vč. umístění důlní lokomotivy, nákup a tryskání důlní lokomotivy

Cena: stavební úpravy 371.497,23 Kč vč. DPH (dotace z MMO ve výši 50%)

tryskání lokomotivy 145.200 Kč vč. DPH
pořízení důlní lokomotivy 74.444 Kč vč. DPH

Dar: Veolia a.s. ve výši 200.000 Kč

Název: Oprava výtluků komunikací v MOB Svinov

Cena: 867.346,79 Kč

Oprava výtluků na komunikacích ve správě MOB Svinov.

Název: Oprava místní komunikace III. třídy ul. Jelínkova

Cena: 787.330,99 Kč vč. DPH

Oprava části místní komunikace III. třídy na ul. Jelínkové, která nebyla dotčená přílehlými stavbami provozoven společností PRINTO s.r.o. a IP systém a.s. – provedení souvislého asfaltového povrchu komunikace v celých šířkách a délkách.

Název: Oprava chodníku a cyklostezky pod ul. Opavská

Cena: 3.559.579,51 Kč vč. DPH (dotace z města ve výši 2,4 mil. Kč)

Oprava části společného chodníku pro pěší a cyklostezky na ul. Opavské – výměna povrchu (nově provedeno ze zámkové dlažby)

Název: Oprava pojezdového chodníku na ul. E. Rošického 1061-1064

Cena: 1.716.880,42 Kč vč. DPH (dotace MMO ve výši 50%)

Oprava chodníku za domy č.p. 1061-1064 na ul. E. Rošického – výměna povrchu, vyčištění příkopy, řádné odvodnění komunikace.



Název: Oprava části chodníku v parku u restauračního zařízení U Slunce

Cena: 1.385.155,65 Kč vč. DPH

Oprava části chodníku pro pěší v parku – výměna povrchu (nově provedeno ze zámkové dlažby).



REKONSTRUKCE SPRÁV. BUDOVY A MÁRNICE - HŘBITOV

Akce:

Rekonstrukce správní budovy a márníce, výměna žumpy, doplnění jímky a vsaku dešťových vod

Akce byla dokončena počátkem května 2023. Jednalo se o rekonstrukci budovy správce hřbitova a opravu objektu márníce a současně byla nově zbudována nová rampa pro bezbariérový přístup na WC. Rekonstrukce správní budovy byla realizována téměř od základových konstrukcí s tím, že pohledově odpovídá původnímu vzhledu stavby vč. oken a říms. V objektu se nachází místnost pro správce hřbitova se zázemím a WC pro návštěvníky hřbitova se samostatným vstupem a vnitřní úpravou pro imobilní. Objekt márníce byl stavebně opraven a slouží pro umístění potřebného strojního vybavení a další techniky pro údržbu hřbitova. V rámci rekonstrukce správní budovy byla provedena nová jímka na splaškovou vodu a dále byla svedena

dešťová voda z obou střech do nové dešťové jímky pro možnost zalévání, kdy přebytečná voda z jímky je přepadem odvedena do nově realizovaného vsaku, umístěného u parkoviště hřbitova. Náklady na realizaci stavby činily 6 580 tis. Kč.



Rampa



Správní budova



Vsakovací objekt



Dešťová jímka

VÝBĚR Z VĚTŠÍCH AKCÍ REALIZOVANÝCH V BYTOVÉM A NEBYTOVÉM FONDU V ROCE 2023

Celkem byly provedeny opravy v **bytovém fondu za 1 858 565,77 Kč** (údaj zahrnuje drobné práce = údržbu a opravy a práce většího rozsahu).

Z toho opravy většího rozsahu:

- Bílovecká 138/byt č. 1 - kompletní oprava bytu - 641 000 Kč
- Bílovecká 138/byt č. 2 - částečná oprava bytu - 273 000 Kč
- Bílovecká 118/A - oprava vstupního schodiště do domu - 127 000 Kč
- Bílovecká 123/byt č.11 - oprava koupelny + výměna 3 ks dveří - 130 000 Kč
- U Rourovny 679 - výměna gamatů v bytech - 171 000 Kč

Rekonstrukce bytů:

- Bratří Sedláčků 55/byt č. 8 - 418 000 Kč
- Bratří Sedláčků 55/byt č.10 - 431 000 Kč
- Bratří Sedláčků 55/byt č. 14 - 569 000 Kč
- Bílovecká 256/byt č. 2 - 365 000 Kč
- Bílovecká 115/byt č. 5 - 1 241 000 Kč
- Bílovecká 123/byt č. 5 - 434 000 Kč
- Bílovecká 118/byt č. 6 - 706 000 Kč
- Bílovecká 155/byt č. 3 - kompl. systém etážového topení - 207 000 Kč
- Bílovecká 115/SP - sanace hydroizolace suterénu - 1 317 000 Kč
- U Rourovny 679 - zateplení stropu suterénu - 259 000 Kč

Opravy v nebytovém fondu:

Hasičská zbrojnice - oprava fasády a nový nátěr fasády - 386 000 Kč

Polyfunkční dům - nám. Dr. Brauna 369 - kompletně nová fasáda + nátěr - 1 856 000 Kč

Investice v nebytovém fondu:

ÚMOB - rekonstrukce WC Muži, rozdělení kanceláří č. 25/26 - 750 000 Kč

Kmochova č.p. 341 - rekonstrukce rozvodů vody a odpadů 99 000 Kč

Dne 14.02.2024 zpracoval: Hynek Plucnar, OFSM

INVESTICE ROKU 2024

Akce:

Realizace investičních akcí v areálu sportovního hřiště u ZŠ Bílovecká:

Vybudování cyklistického sportoviště tzv. „Pumptrack“ ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká:

Jedná se o realizaci nového cyklistického sportoviště „Pumptrack“ ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká, a to v místě, které bylo již řadu let neužívané a prezentovalo spíše neutěšený kout tohoto areálu, na pozemku parc. č. 1011/1 v k. ú. Svinov, obec Ostrava. Pumptrack tvoří 147 metrů dlouhá dráha s asfaltovým povrchem, 9 klopených zatáček a 29 vln (s výškou vln v rozmezí 0,3 – 1,0 m a klopených zatáček 1,3 m). Konstrukčně je nová dráha založena na základech z postupně hutněného drceného kameniva, kdy svahy dráhy jsou pokryty zeminou s travním porostem. Celková zastavěná plocha činí 975 m². Realizace proběhla v květnu až červnu 2024 (od 24.04. – 20.06.2024). Náklady na realizaci sportoviště činily **4 143 492 Kč vč. DPH**.



Areálová komunikace před cyklistickým sportovištěm Pumptrack - 1. etapa:

Jedná se o realizaci nové zpevněné plochy před nově realizovaným cyklistickým sportovištěm, za účelem zajištění funkčního přístupu k Pumptracku, neboť stávající plocha představovala značně degradovanou asfaltovou a betonovou plochu. Byla provedena část areálové komunikace s asfaltovým povrchem a přílehlými plochami podél ní vč. zasakovacích kanálů.



Realizace proběhla v říjnu až listopadu 2024 (od 07.10. – 29.11.2024). Náklady na realizaci činily **2 873 060 Kč vč. DPH**.

Obě výše uvedené akce byly MOB Svinov realizovány jako dílčí stavby projektové dokumentace s názvem „Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“ s datem 5/2021, a to části označené jako I. etapa. Tato část projektu představuje projekt fotbalového hřiště a pumptrackové dráhy vč. navazující infrastruktury, kdy za účelem jejich realizace převzal MOB Svinov v roce 2021 projekt ozn. 1. etapa od jejího zadavatele, kterým je statutární města Ostravy.

Menší akce:

Rekonstrukce strukturované kabeláže v budově ÚMOB Svinov:

Jednalo se o rekonstrukci strukturované kabeláže z důvodů nevyhovujícího stavu stávající strukturované kabeláže a telefonní ústředny v budově ÚMOB Svinov a pro zajištění provozu elektronických komunikací – hlasových služeb, tj. přechodu na IP telefonii. Současně byla řešena kabelová příprava pro kamerový systém, jak vnitřní, tak venkovní, a systém WiFi. Realizace proběhla v květnu a červnu 2024 (od 14.05. – 28.06.2024). Náklady na realizaci činily **604 722 Kč vč. DPH**.

Instalace a dodávka nových herních prvků na dětském hřišti na ul. Bílovecká u ÚMOB Svinov:

Na dětském hřišti byla na místě již nevyhovující průlezky instalována nová lanová pyramida výšky 3,5 m vč. nové dopadové plochy z kačírku a nová vahadlová houpačka vč. instalace pryžové dopadové plochy. Realizace proběhla v říjnu 2024. Náklady činily **327 003 Kč vč. DPH**.



Instalace a dodávka nových herních prvků na dětském hřišti U Kocoura:

Na dětském hřišti ve sportovním areálu hřiště u ZŠ Bílovecká byla z důvodu nevyhovující průlezky instalována nová průlezka obdélník 2000 vč. instalace dopadové plochy z kačírku a nová vahadlová houpačka vč. instalace pryžové dopadové plochy. Realizace proběhla v říjnu 2024. Náklady činily **210 553 Kč vč. DPH**.



Instalace elektrických rozvaděčů na náměstí kardinála Tomáška

Jedná se o instalaci pěti nových instalačních litinových sloupků – nadzemních elektrických rozvaděčů vč. elektrického zemního vedení kabelových rozvodů pro jejich napojení na náměstí kardinála Tomáška ve Svinově, v částech pozemků parc. č. 7/1 a č. 11 ostatní plocha, zeleň vše v k. ú. Svinov, obec Ostrava. Akce byla realizována z důvodu zvyšující se energetické náročnosti při akcích pořádaných na tomto náměstí (jako např. pouť a vánoční trhy) a zajištění bezpečnosti vzhledem ke kabeláži, která představovala vedení z mobilních elektrických rozvaděčů přímo po dlážděném povrchu. Realizace zemních prací proběhla v říjnu 2024, samotná instalace nadzemních elektrických rozvaděčů až po dodávce litinových sloupků v prosinci 2024. Náklady na realizaci činily **970 956 Kč vč. DPH**.



Dodávka a instalace nové brány a navažujícího oplocení:

Do oplocení zahrady nacházející se na částech pozemků parc. č. 530/57 a 659/265 v k. ú. Svinov byla instalována nová brána pro zajištění vjezdu strojní technikou na část zahrady a její údržbu (sečení, ořez apod.), kterou zajišťuje Technický dvůr Ostrava – Svinov, p.o., neboť o její pronájem již není zájem. Část zahrady je nadále pronajata vlastníky sourodních nemovitostí za účelem pěstování zeleniny a ovoce. Původně na zahradu byl vstup jen malou brankou pro průchod osob maximálně s ruční sekačkou či křovinořezem. Realizace proběhla v listopadu 2024. Náklady činily **46 600 Kč vč. DPH**.

REKONSTRUKCE A OPRAVY CEST A CHODNÍKŮ V ROCE 2024

Název: Vybudování uličních vpustí vč. povrchu komunikace ul. Fibichova
Cena: 1.237.307,01 Kč vč. DPH

Název: Vybudování bezbariérového přístupu na MK IV. třídy ul. Polanecké v Ostravě-Svinově - BUS zastávky „Fibichova“ (v obou směrech)
Cena: 364.738,04 Kč vč. DPH

Název: Oprava části chodníku v parku za restaurací U Slunce II. etapa
Cena: 999.686,46 Kč vč. DPH

Pokračování opravy části chodníku pro pěší v parku – výměna povrchu (nově provedeno ze zámkové dlažby).



Název: Oprava chodníku a cyklostezky na ul. Opavská II. etapa
Cena: 1.650.660,07 Kč vč. DPH



Oprava části společného chodníku pro pěší a cyklostezky na ul. Opavské – výměna povrchu (nově provedeno ze zámkové dlažby)

Název: Oprava chodníku a cyklostezky na ul. Opavská III. etapa
Cena: 3.876.961,51 Kč vč. DPH (dotace z města ve výši 2,7 mil. Kč)

Oprava části společného chodníku pro pěší a cyklostezky na ul. Opavské – výměna povrchu (nově provedeno ze zámkové dlažby)

Název: Oprava společného chodníku pro pěší a cyklostezky ul. Opavská (od benzinky)
Cena: 311.419,08 Kč vč. DPH

Název: Oprava cyklostezky a chodníku na ul. Lelkova a ul. Stratilova
Cena: 102.108,09 Kč vč. DPH

Název: Oprava silničního odvodňovacího žlabu na ul. Jelínkova
Cena: 406.863,46 Kč vč. DPH



Název: Oprava komunikace ul. Nad Porubkou (naproti OC Lidl)
Cena: 580.793,33 Kč vč. DPH

Název: Pokládka povrchu – ul. Polanecká
Cena: 751.102,30 Kč vč. DPH

INFORMACE

Při správě bytového a nebytového fondu městského obvodu Svinov bylo v roce 2024 provedeno velké množství prací v oblastech - běžné údržby, oprav, služeb a opatření pro zvýšení bezpečnosti nájemců bytů a nebytových prostorů. Rovněž byla realizována řada akcí investičního charakteru.

Ve druhé polovině roku bylo zahájeno odstraňování povodňových škod v bytových domech, které byly povodní zasaženy a v Polyfunkčním domě na nám. Dr. Brauna 369, kde hladina povodňové vody byla do výše cca 1 m nad terénem. V důsledku této skutečnosti bylo veškeré technické zařízení v suterénu budovy totálně zničeno a bylo nutné vše nahradit novým. Sanace tohoto prostoru stále probíhá.

Rekonstrukce provedené v rámci bytového fondu:

- sanace hydroizolace suterénu bytového domu Bílovecká 256 (odkopání zeminy, podřezání svislých konstrukcí,

vložení izolační desky, svislá hydroizolace) – **2.596 tis. Kč**

- celková rekonstrukce bytu č. 6 v domě Bratří Sedláčků 55 – **569 tis. Kč**
- celková rekonstrukce bytu č. 10 v domě Bílovecká 138 – **867 tis. Kč**
- částečná rekonstrukce bytu č. 2 v domě Tichá 700 – **104 tis. Kč**

Opravy provedené v rámci bytového fondu:

- celková oprava balkónu v domě Bílovecká 256 – **285 tis. Kč**
- rozsáhlá oprava kanalizace domu Bílovecká 155 – **447 tis. Kč**
- celková oprava společných prostorů domu Bratří Sedláčků 55 – **176 tis. Kč**
- výměny vadných a zastaralých plynových kotlů v bytech za nové kondenzační – **400 tis. Kč**
- výměny bytových dveří (protipožární), vč. zárubní – **200 tis. Kč**

Opravy provedené v rámci nebytového fondu:

- výměna vstupních automatických dveří na úřadě – **201 tis. Kč**
- vybavení kanceláří a kuchyně na úřadě – **200 tis. Kč**
- oprava vstupního schodiště na úřadě – **79 tis. Kč**
- oprava a nátěr fasády na úřadě – **798 tis. Kč**

Bezpečnost:

- instalace kamerových systémů do všech bytových domů a do domu na nám. Dr. Brauna 369 – **77 tis. Kč**

Nám. Dr. Brauna 369:

- nová elektronická zařízení vč. rozvodů, nová plynová zařízení vč. rozvodů, nové plynové kotle - 2 ks, nový zásobník na ohřátou vodu, zapojení velk kapacitních vysoušečů
- odstranění narušených a kontaminovaných omítek, obkladů, dlažeb atd. – stále ještě probíhá

INVESTICE ROKU 2025

Akce:

Menší investiční akce:

Dětské hřiště na ul. Bílovecká u ÚMOB Svinov:

Na dětském hřišti od října 2025 probíhaly úpravy za účelem jeho doplnění o nové herní prvky se záměrem jeho nového uspořádání se zachováním lanového prvku a řetězové houpačky a s přemístěním stávajících cvičících prvků a vahadlové houpačky. Nově byly instalovány prvky jako je herní sestava věží se 2 skluzavkami, lanový park, pružinové houpadlo – nákladák a tuleň, prolézací tunel – housenka, trampolína, pískoviště ve tvaru osmiúhelníku s krycí plachtou a nový kolotoč. Cvičící stroje byly uspořádány do systémové řady, stávající houpačka byla doplněna o novou dopadovou plochu z kačírku. Současně bylo realizováno oplocení v místech, kde doposud nebylo, tj. podél zpevněné stezky vedoucí blízko vodoteče a v místech, kde chyběl živý plot. Oplocení bylo výškově a vzhledově přizpůsobeno stávajícímu oplocení. Vstup do areálu dětského hřiště je zajištěn přes tři branky, kdy u každé je umístěn návštěvní řád tohoto hřiště a pro vjezd údržby byla instalována dvoukřídlá brána. Nově ohraničený areál dětského hřiště byl dále doplněn o čtyři lavičky, dva odpadkové koše a sloupek s provozním/návštěvním řádem. Podkladem pro realizaci byla zpracovaná zastavovací a objemová studie dětského hřiště. Realizace byla ukončena v prosinci 2025. Náklady na koncepci a realizaci činily **1,5 mil. Kč vč. DPH.**



Pozn. Demontovaný kolotoč, který byl dlouhá léta na tomto dětském hřišti a který již svým konstrukčním řešením neodpovídá současným revizním podmínkám, byl odvezen do dílny k celkové repasi. Vzhledem k citové vazbě velké části obyvatel městského obvodu Svinova k tomuto kolotoči je záměrem jej umístit v nové repasované podobě a s oplocením v areálu hasičské zbrojnice na ul. Jelínkova 1192/5 na pozemku parc. č. 1913/139 v k. ú. Svinov.

Sportovní hřiště ul. Sabinova

V září 2025 byla zahájena rekonstrukce povrchu hřiště, která spočívala ve výměně umělého povrchu na stávajícím hřišti 26,0 x 12,0 m se sportovním umělým trávnikem. Byla odstraněna stávající již značně degradovaná plocha umělého trávniku, následně provedeno zpevnění podkladní vrstvy a pak položen nový sportovní umělý trávník s vláknem a křemičitým vsypem. Současně byly realizovány zábrany z tkaných sítí pro zachytávání míče ve dvou výškových úrovních, a to výšky 4 m na kratších stranách hřiště a výšky 3 m podél jedné strany hřiště v hranici se sousední parcelou, které bylo realizováno na stávající repasované oplocení. Zábrany jsou řešeny z ocelových pozinkovaných sloupků a výplň z tkané bez uzlové sítě na nosných a napínacích prvcích. Součástí je zpevněný přístupový chodníček ze zámkové dlažby vedoucí od vstupní branky k ploše hřiště a zpevněná plocha pod lavičku na obou stranách hřiště. Pro uložení volejbalových sloupků byla dále na hřiště pořízena lavička s úložným prostorem.

Realizace byla ukončena v listopadu 2025 a proběhla dle zpracované projektové dokumentace. Náklady na projekt, realizaci a lavičku činily **celkem 1 mil. Kč vč. DPH.**

**Větší investiční akce****Parkoviště za BD č.p. 123/22, ul. Bílovecká, Svinov, napojení z ul. U Rouravy**

Za bytovým domem č.p. 123/22 ul. Bílovecká (na části pozemku parc. č. 244 v k. ú. Svinov) bylo od druhé poloviny října

2025 realizováno nové parkoviště s napojením na stávající parkovací plochu za bytovým domem č.p. 118/24 (na části pozemku parc. č. 244 v k.ú. Svinov). Toto parkoviště je pro osobní automobily a sestává se z přilehlé komunikace šířky 4,50 m, podél které jsou umístěna kolmá parkovací stání délky 4,5 m. Celkový počet parkovacích stání je 8 ks, z toho 1 stání je vyhrazeno pro ZTP. Parkovací plocha je z plastových zasakovacích roštů se zatravněním, příjezdová plocha z betonové dlažby a propojení k bytovému domu je řešeno chodníkem ze zámkové dlažby šířky 1,5 m. Pro osvětlení parkovací plochy byly instalovány dva nové stožáry veřejného osvětlení. Kapacita parkovacích míst vychází z podmínek společnosti ČEZ Distribuce, a.s., která v blízkosti provozuje vedení vysokého napětí vč. trafostanice, z čehož vyplývají podmínky, které nedovolovaly provést v daném místě větší počet parkovacích míst a nebylo možné ani provést plánované napojení z ulice Bílovecké.

Realizace stavby proběhla dle zpracované projektové dokumentace a byla dokončena v prosinci 2025, kdy kolaudace proběhla v lednu roku 2026. Náklady na projekt, realizaci a inženýrskou činnost činily celkem **2,48 mil. Kč vč. DPH.**

**Ocelové schodiště v terénu, Svinov – Novostavba propojovacího schodiště pro pěší**

Pro zajištění propojení pro pěší mezi ulicemi Květinovou a Nad Porubkou byla od srpna realizována stavba ocelového schodiště a zpevněná plocha chodníku ze zámkové dlažby, vše na pozemcích parc. č. 802/375, 802/291 v k. ú. Svinov a z části na parc. č. 2955/1 v k. ú. Poruba. Součástí stavby bylo instalováno veřejné osvětlení. Schodiště je provedeno jako žárově zinkované, složené z plných plechových bočnic, nášlapů a podest z porořetů. Schodišťová konstrukce je kotvena do betonových základových bloků. Schodiště je opatřeno zábradlím, které je kotveno do bočnic schodiště. Na části stávajícího chodníku podél ul. Nad Porubkou, tj. na části pozemku parc. č. 2955/1 k. ú. Poruba je instalováno ochranné zábradlí v dél-

ce 6,50 m z důvodu zvýšení bezpečnosti chodců vstupujících ze schodiště na tento chodník.

Realizace stavby proběhla dle zpracované projektové dokumentace a byla dokončena v lednu 2026, kdy kolaudace proběhla v únoru téhož roku. Náklady na projekt, administraci veřejné zakázky, realizaci a inženýrskou činnost činily **celkem 7,33 mil. Kč vč. DPH.**



Realizace investičních akcí v areálu sportovního hřiště u ZŠ Bílovecká:

► Otočení fotbalového hřiště SO 02 projektu Sportovní areál u ZŠ Bílovecká

V areálu sportovního hřiště u ZŠ Bílovecká v srpnu 2025 pokračovala další akce z I. etapy projektu „Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“, kterým byla realizace nového fotbalového hřiště otočením hrací plochy přibližně o 80 stupňů. V rámci této akce bylo provedeno srovnání zemní pláň, provedení sportovní plochy se souvrstvím pro nový přírodní trávník vč. doplnění chybějící vhodné zeminy v zadní části hřiště. Další podstatnou součástí bylo provedení nového závlahového systému pod touto novou plochou hřiště a dodávka a instalace nových záchytných sítí výšky 6 m nad sportovní plochou a zábradlí ze žárového zinku kolem hrací plochy, vč. jejich betonových základových konstrukcí. Původní hrazení hřiště bylo odstraněno, fotbalové střídačky byly po úpravě hřiště nově ukotveny do nových základových konstrukcí. Samotné osetí trávníkem nebylo provedeno vzhledem k nevhodným klimatickým podmínkám v době dokončení, a bude provedeno až na jaře roku 2026. Náklady na realizaci akce tak neobsahují náklady na osev trávníkem a práce s tím spojené.

Realizace stavby proběhla dle aktualizované projektové dokumentace dílčí části – otočení fotbalového hřiště – jedné ze staveb projektové dokumentace s názvem „Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“ s datem 5/2021, a to části označené jako I. Etapa. Ve věci realizace staveb řešených v I. etapě tohoto projektu převzal v roce 2021 MOB Svinov bezúplatně tuto část projektu od jejího zadavatele, kterým je statutární města Ostrava. Realizace byla dokončena v prosinci 2025. Náklady na projekt, administraci veřejné zakázky, realizaci a inženýrskou činnost činily **celkem 5,09 mil. Kč vč. DPH.**

► Dodávka a instalace nové vjezdové dvoukřídlové brány a branky do areálu sportovního hřiště u ZŠ Bílovecká

Počátkem roku 2025 byla provedena ve vstupní části areálu dodávka a instalace nové vjezdové dvoukřídlové brány s elektrickým pohonem (na dálkové ovládání) a nové jednokřídlové branky vč. základových patek a navázání nového pletiva na stávající oplocení. Samotné instalaci předcházely práce na odstranění stávající již degradované brány, položení kabeláže pro elektrické připojení a její výkopy, revize a geodetické měření. Brána a branka jsou ocelové se žárovým pozinkem. Realizace byla dokončena v dubnu 2025. **Náklady činily 277 tis. Kč vč. DPH.**

Nový bezdrátový rozhlas v městském obvodu Svinov

Nový bezdrátový rozhlas na území městského obvodu Svinov byl realizován v rámci projektu „Protipovodňová opatření městského obvodu Svinov“ (registrační číslo projektu CZ.05.01.03/05/23_048/0003193). Tento projekt řeší nový hlásný systém, který slouží ke zvukovému vyrozumění obyvatelstva městského obvodu Svinov a zkvalitnění protipovodňové ochrany. Jednalo se o dodávku a montáž varovného a informačního systému a jeho napojení do Jednotného systému varování a informování (JSVI). Součástí tohoto systému je nový bezdrátový rozhlas na celém území městského obvodu Svinov, čímž se doplnil funkční systém protipovodňové ochrany na tomto území. Jednalo se o provedení tzv. vnějšího zařízení bezdrátového rozhlasu, kterým je instalace bezdrátových hlásičů s obousměrným digitálním přenosem na předem určené sloupy veřejné osvětlení, a to jak na sloupy ČEZ Distribuce, a.s., tak sloupy ve správě OK, a.s. Dále o vnitřní zařízení, kterým je rozhlasová ústředna umístěná v budově ÚMOB Svinov, sestávající z vysílací ústředny, řídicího software, dynamického mikrofону a dalších souvisejících zařízení). Další nezbytnou součástí byla aktualizace povodňového plánu na

území městského obvodu Svinov v rámci vybudování lokálního varovného systému a dodávka benzinové elektrocentrály.

Samotná realizace projektu byla zahájena v březnu 2025, tj. po dvou letech od podání žádosti o dotaci, která byla společně s projektovou dokumentací podána ke dni 12.12.2023, kdy až v květnu roku 2024 bylo obdrženo Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. 23_048/0003193 ze dne 21.05.2024 a následně pak Rozhodnutí o změně č. 1 ze dne 09.07.2024 vydané Ministerstvem životního prostředí. V říjnu 2024 byla uzavřena smlouva s vybraným dodavatelem na realizaci projektu, kdy tomu předcházelo vysoutěžení veřejné zakázky, a až po uzavření smlouvy následovalo podání žádosti o přidělení rádiových kmitočtů, která je podmínkou pro samotnou realizaci. Současně byla uzavřena bezúplatná smlouva o umístění hlásičů na sloupy společnosti ČEZ Distribuce, a.s. Před zahájením realizace musely být dále vyřešeny podmínky pro umístění hlásičů na stožáry veřejného osvětlení, které požadoval správce veřejného osvětlení, OK, a.s., a to požadavek na výměnu značné části starých stožárů za nové. Realizace výměny stožárů VO po mnoha jednáních pana starosty u vedení statutárního města Ostravy, byla provedena správcem VO a financována pak statutárním městem Ostrava.

Realizace byla ukončena v červenci 2025. Celkové investiční náklady na tuto akci činily 6,69 mil. Kč vč. DPH, z toho 128 tis. Kč činí pořizovací náklady na benzinovou elektrocentrálu. Dotace z Ministerstva životního prostředí činila 3,285 mil. Kč a spolufinancování ze statutárního města Ostravy činilo 2,343 mil. Kč.



Menší akce:

1) Zpevněná plocha v areálu hasičské zbrojnice na ul. Jelínkova 1192/5

V areálu hasičské zbrojnice na ul. Jelínkova 1192/5 na části pozemku parc. č. 1913/139 v k. ú. Svinov, byla provedena zpevněná plocha ze zámkové dlažby ohraničenou betonovým obrubníkem. Tato plocha o rozměrech 6,5 x 5,5 m se 6 základovými patkami vč. podkladních vrstev byla



zhotovena pro umístění drobné plechové skladové stavbičky JSDH Svinov. Realizace akce proběhla v lednu 2025. Náklady na výrobu a instalaci činily **celkem 156 tis. Kč vč. DPH.**

2) Nákup nového osobního automobilu pro potřeby ÚMOB Svinov

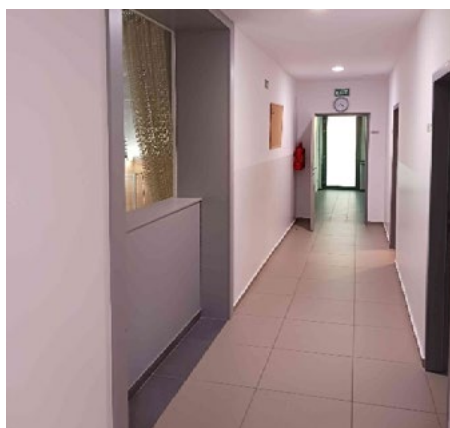
V březnu roku 2025 byl pro potřeby úřadu pořízen nový osobní vůz značky Škoda, model Karoq Drive 1.5 TSI 110 kW 6st. MAN. Pořizovací cena vč. registrace vozidla činila **662 tis. Kč.**

3) Stavební úpravy ochozu sportovní haly na ul. Stanislavského 1270/50 ve Svinově

Ve sportovní hale byly provedeny stavební úpravy tří stávajících okenních otvorů na

ochozu za účelem odstranění nevhodného otevírání oken do prostoru ochozu a zlepšení pohledových průhledů z ochozu na herní plochu. V této souvislosti bylo demontováno jedno otopné těleso, a tři otevíravá okna vč. rámců a odstraněny zděné parapety pod okny. Nově bylo provedeno zapravení vzniklých průhledových otvorů a provedení parapetu v šířce nosné konstrukce obkladu haly. Realizace akce proběhla v červenci 2025, během 14 dnů, kdy byla hala uzavřena. Náklady na realizaci činily celkem **205 tis. Kč vč. DPH.**

Dále byl do sportovní haly pořízen kartáčový mycí stroj s odsáváním - Lindhaus LW46 Hybrid za cenu **89 tis. Kč vč. DPH.**



samotné instalaci předcházela výroba plastik dle schváleného návrhu. Náklady na výrobu a instalaci činily celkem **169 tis. Kč vč. DPH.**

**5) Výroba uměleckého díla - svinovského dřevěného betléma**

Betlém vyrobila svinovská řezbářka paní Jana Vytřasová. Tvoří jej 6 figur z dubového dřeva – Ježíšek v jesličkách, Panna Marie, sv. Josef, Kašpar, Melichar a Baltazar. Hmotnost figur se pohybuje v rozmezí 200-800 kg. Jednotlivé postavy jsou umístěny na kovových paletách, které slouží k jejich bezpečné manipulaci. Celkové náklady na pořízení a instalaci činily **205 tis. Kč vč. DPH.**

**4) Výroba a instalace 3 ocelových erbů pro kruhový objezd v Ostravě – Svinově, ul. Polanecká**

V červenci roku 2025 byly instalovány 3 ks ocelových erbů z Cortenové oceli (3 plastiky), které byly ukotveny do předem provedených betonových patek, vše na kruhovém objezdu – okružní křižovatce ul. Polanecká v Ostravě – Svinově. Realizace akce proběhla v červenci 2025, kdy

REKONSTRUKCE A OPRAVY CEST A CHODNÍKŮ V ROCE 2025

Název: Oprava chodníku a cyklostezky na ul. Sabinova

Cena: 767.908,37 Kč vč. DPH

Název: Oprava chodníku a cyklostezky na ul. Lelkova

Cena: 346.445,26 Kč vč. DPH



Název: Oprava úvratí na ul. Stratilova

Cena: 605.698,08 Kč vč. DPH



Název: Oprava parkovacích stání na ul. Kmochova

Cena: 625.418,10 Kč vč. DPH



Název: Oprava části společné stezky pro chodce a cyklisty na ul. Bílovecké

Cena: 2.634.123,05 Kč vč. DPH



Název: Oprava výtluků v komunikaci na ul. E. Rošického a E. Trioletové

Cena: 428.639,17 Kč vč. DPH

Název: Oprava výtluků v komunikaci na ul. V Závětrí

Cena: 100.296,90 Kč vč. DPH

Název: Oprava asfaltové komunikace na ul. Stratilova a ul. Sabinova

Cena: 83.328,10 Kč vč. DPH

Název: Oprava části místní komunikace III. třídy na ul. Jelínkova

Cena: 685.314,84 Kč vč. DPH



Název: Oprava silničního příkopového žlabu na ul. Jelínkova a Dr. Kudely

Cena: 306.373,21 Kč vč. DPH



Název: Oprava výtluků – prodloužená Bílovecká u Hornbachu směr ul. Elektrárenská

Cena: 247.437,74 Kč vč. DPH

Název: Zhotovení kruhové výseče v kruhovém objezdu na ul. Bílovecká u Hornbachu

Cena: 177.751,17 Kč vč. DPH

VÝBĚR Z VĚTŠÍCH AKCÍ REALIZOVANÝCH V BYTOVÉM A NEBYTOVÉM FONDU V ROCE 2025

Celkem byly provedeny **opravy v bytovém fondu za 1 874 448,15 Kč** (údaj zahrnuje drobné práce = údržbu a opravy a práce většího rozsahu).

Z toho opravy většího rozsahu:

- spol. prostory bytových domů – **120 000 Kč**, Bílovecká 138/byt č. 3 oprava koupelny – **35 753 Kč**, Bratří Sedláčků 55/ dvůr a oprava plotové zídky a chodby – **195 908 Kč**, Bratří Sedláčků 55 oprava vstupního schodiště – **42 899 Kč**, Bratří Sedláčků 352/byt č. 4 keramický obklad v kuchyni, Bílovecká 256/byt č. 5 a Tichá 350/byt č. 4 - vstupní dveře, vč. zárubně – **80 000 Kč**
- výměny plyn. spotřebičů (plyn. kotlů PK, boilerů B a plyn. ohříváčů vody - karem K, vodoměrů) v těchto bytech:
 - Bratří Sedláčků 352/byt č. 3 PK - **65 400 Kč**,
 - Bílovecká 118/byt č. 3 PK - **74 300 Kč**,
 - Bratří Sedláčků 352/byt č. 8 PK - **65 400 Kč**

- Bratří Sedláčků 352/byt č. 2 PK - **65 400 Kč**
- U Rouravy 679/byt č. 3 B - **20 200 Kč**
- Bílovecká 138/byt č. 3 K - **48 241 Kč**
- Bílovecká 155/byt č. 4 PK - **65 700 Kč**
- Bílovecká 155/byt č. 7 PK - **77 300 Kč**
- Bílovecká 256/byt č. 2 PK - **63 150 Kč**
- Bílovecká 115/byt č. 2 PK - **77 300 Kč**
- Bílovecká 256/byt č. 16 PK - **76 400 Kč**
- Bílovecká 55/byt č. 4, Bratří Sedláčků 352/byt č. 3 a byt č. 6, Bílovecká 256/byt č. 1 a byt č. 17 – výměna sporáků – každý po **9 700 Kč**
- všechny byty – výměna vodoměrů – **190 400 Kč**

Služby:

- revize plynových zařízení **50 600 Kč**
- servis plyn. spotřebičů **143 150 Kč**
- revize komínů, spalinových cest **28 380 Kč**

- revize elektrických zařízení, bleskosvodů, hydrantů a PHP, deratizace **89 000 Kč**

Rekonstrukce bytů – náklady za rok celkem 3 725 468,53 Kč

- Bratří Sedláčků 352/byt č. 3 - 232 000 Kč (částečná rekonstrukce)
- Bratří Sedláčků 352/byt č. 14 - 412 000 Kč
- Bílovecká 115/byt č. 6 - 581 000 Kč (částečná rekonstrukce)
- Bílovecká 256/byt č. 4 - 806 000 Kč
- Bílovecká 138/byt č. 8 - 730 000 Kč
- Bílovecká 155/byt č. 9 - 268 000 Kč (rekonstrukce koupelny)
- Bílovecká 256/byt č. 11, Bratří Sedláčků 352/byt č. 6 - kompl. systém etážového topení - 293 000 Kč
- Injektáž obvodových zdí bytového domu na ul. Bratří Sedláčků 55 - 48 000 Kč
- Plynářské, topenářské a instalatérské práce v bytových domech - 143 000 Kč

Nebytový fond

ÚMOB

- stavební opravy kanceláří č. 21 a 24 (podlahy, zdi, EZ, malba, koberce) **100 000 Kč**
- kompletní nábytek do kanceláří č. 21 a 24, dovybavení nábytkem kanc. č. 10 **415 825 Kč**
- LED světla v celé budově (kanceláře, chodby, schodiště, spisovna) **242 626 Kč**

- oprava klimatizace **13 533 Kč**
- revize a servis PZ, ostatní revize **20 000 Kč**
- nákup služebního auta Škoda Karoq **661 451 Kč**
- obnova kanc. tech. vybavení (12 mini PC, 8 tiskáren, 2 monitory, 2 NB) **351 961 Kč**

Nám. Dr. Brauna

- opravy suterénu po povodni 9/2024 (odstranění zničených

stavebních konstrukcí a prvků – odvoz sutě) **282 354 Kč**

- schodiště, chodba – výměna světel **35 023 Kč**

Hasičská zbrojnice

- výměna PK **65 400 Kč**
- oprava střešní krytiny **12 500 Kč**

Dne 03.03.2026 zpracoval: Hynek Plucnar, OMBI

INVESTIČNÍ AKCE ROK 2026

1) Realizace investičních akcí v areálu sportovního hřiště u ZŠ Bílovecká:

► Fotbalové hřiště

V jarních měsících roku 2026 byl v rámci dokončení fotbalového hřiště ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká proveden výsev přírodního trávníku a realizována instalace technologické části závlahového systému vč. betonových jímek a potrubních rozvodu pro napojení na závlahový systém realizovaný v ploše fotbalového hřiště v rámci akce „Otočení fotbalového hřiště SO 02 projektu Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“. Samotná technologická část vč. nádrží na vodu byla realizována mimo samotnou hrací plochu v místě stávajícího vrtu pro čerpání vody, který vzhledem k havarijnímu stavu musel být kompletně upraven usazením nových betonových skruží s víkem a vč. dodání nového čerpadla se sacím košem. Jedná se tak o dokončení dalšího sportoviště vč. navazující technologie z I. etapy projektu „Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“ (s datem 5/2021), kdy samotné osetí trávníkem, z důvodu nevhodných klimatických podmínek na konci roku 2025, bylo přesunuto až na jaro roku 2026.

Náklady na realizaci akce ke konci roku 2025 činily celkem 5,09 mil. Kč vč. DPH (tj. na projekt, administraci veřejné zakázky, realizaci a inženýrskou činnost). Další náklady na ukončení tohoto sportoviště, které byly dokončeny až v prvním čtvrtletí roku 2026, činí celkem 891 tis. Kč vč. DPH (z toho technologie závlahy a osetí činila 840 tis. Kč a úprava vrtu s čerpadlem pak 51 tis. Kč).



► Zpevněné plochy s lavičkami a nové dětské hřiště s názvem U Kocoura.

Na jaře 2026 byly provedeny zpevněné plochy ze zámkové dlažby a obrubníky v místě posezení naproti restaurace U Kocoura a pro nově řešené dětské hřiště. Na tyto plochy byl umístěn soubor lavic, a to tak, že 12 lavic s opěradly je v místě posezení naproti restaurace U Kocoura a 3 lavice bez opěradel na posezení u dětského hřiště. Mobilář byl ještě doplněn o dva trojdielné odpadkové koše.

Dále je realizováno nové dětské hřiště s názvem U Kocoura, které čítá herní prvky přesunuté z místa vzdáleného cca 40 m, tj. průlezku a vahadlovou houpačku (instalované cca před 2 roky v rámci výměny zastaralých herních prvků) a vč. provedení nových dopadových ploch (stávající dřevěná houpačka pro svůj technický stav již nebude do nového místa přesunuta). Dále jsou do plochy nového hřiště instalovány nové herní prvky, a to sestava se skluzavkou a houpačkou WOOD vč. dopadových ploch a prvky bez dopadových ploch, jako je lanový dobrodružný most a pohyblivá kladina. Současně je zde umístěn nový návštěvní řád hřiště.

Výše popsané akce byly realizovány v rámci akce „Instalace laviček ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká“, která je doplněním komplexního projektu „Sportovní areál u ZŠ Bílovecká“ (s datem 5/2021), v rámci I. etapy projektu. Tj. bylo nezbytné provést výše popsané stavební úpravy, aby byl uvolněn prostor pro realizaci nové areálové komunikace řešené v I. etapě projektu.

Náklady na aktualizaci projektu a realizaci činily celkem 1 563 tis. Kč vč. DPH (tj. náklady na samotná posezení s mobiliářem byly 955 tis. Kč a náklady na nové herní prvky s dopad. plochou pak 608 tis. Kč).

► Další plánované akce ve sportovním areálu:

- Kontejnerové zázemí pro fotbal ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká“.

Zadáno zpracování projektu s názvem v rozsahu pro povolení stavby v podrobnostech pro provádění stavby. Momentálně ve stavu obdržení stanovisek a před podáním žádosti o stavební povolení.

• Multifunkční hřiště s běžeckou dráhou.

Připraveno k realizaci v rámci – vybudování školního sportovního hřiště „Slezák“ – část II. etapy. Zaslán dvakrát požadavek o finanční spoluúčast SMO, zatím v jednání.

• Přetlaková hala ve sportovním areálu u ZŠ Bílovecká.

Zadáno zpracování projektu s názvem v rozsahu pro povolení stavby a v podrobnostech pro provádění stavby. Ve stavu projektování a žádosti o stanoviska.

2) PD s názvem „Hasičské cvičiště – JSDH Ostrava-Svinov“

Zadáno zpracování projektu s názvem „Hasičské cvičiště – JSDH Ostrava-Svinov“, v areálu hasičské zbrojnice na ul. Jelínkova 1192/5, v rozsahu pro povolení stavby v podrobnostech pro provádění stavby. Ve stavu obdržení stanovisek a před podáním žádosti o stavební povolení.

3) Dokončena realizace akce „Sloučení dvou bytových jednotek č. 11 a 12 v BD na ul. Bratří Sedláčků 352/42, Ostrava-Svinov

Tato akce byla dokončena v dubnu 2026 a představovala rekonstrukci dvou stávajících nestandardních bytů za účelem sloučení do jedné bytové jednotky, odpovídající současným požadavkům na bydlení, o dispozičním řešením 3+kk a výměře 82,15 m². Součástí byla kompletní rekonstrukce veškerých rozvodů vody, kanalizace, elektro, plynu a nově je řešeno ústřední topení s plynovým kotlem. Nová bytová jednotka je umístěna ve 3.NP bytového domu, kdy v domě se tak po sloučení nachází celkem

11 bytových jednotek.

Realizace stavby proběhla dle projektové dokumentace stejného názvu s datem 2025. Náklady na realizaci stavby 2,328 mil. Kč vč. DPH. Celkové náklady na projekt, administraci veřejné zakázky, realizaci a inženýrskou činnost ještě nejsou známy.

Podíl SMO na realizaci akce činí 1,4 mil. Kč, zbylé náklady jsou z rozpočtu Mob Svinov.

4) Realizace akce s názvem „MK – Králka – odvodnění“

Jedná se rekonstrukci stávající místní komunikace v celkové délce 217,55 m na ul. Králka, kdy je řešen zejména způsob odvodnění. Stavební úpravy spočívají v odfrézování obrusné a ložné asfaltové vrstvy, doplnění konstrukce vozovky v místě osazování lemujících prvků a rozšíření vozovky. Nově je řešeno osazení odvodňovacích prvků – vpustí a liniových žlabů s kanalizačními šachtami zaústěnými do veřejné jednotné kanalizace a nový asfaltbetonový kryt s lemováním betonovými obrubníky. Stávající sjezdy a vstupy různých materiálů (dlážděné, asfaltové, betonové) budou rozebrány a v místě budou provedeny nové s dlážděným (rozebíratelným) povrchem s pískovými spárami.

Dne 01.06.2026 bylo předáno staveniště a zahájena stavba.

Náklady na realizaci stavby činí 5,372 mil. Kč vč. DPH.

5) VZMR - „Rekonstrukce střechy domu na ul. Kmochova 341/1 ve Svinově.“

Záměrem je rekonstrukce střechy na objektu Kmochova 341/1 v Ostravě-Svinově, která spočívá v kompletní výměně, tj. ve změně konstrukčního systému střechy z klasického krovu na vazníky. Stavební úpravy představují ubourání částí bočních stěn, ve vyspravení bočních zídek a provedení ŽB konstrukce (ztužujícího věnce), kdy až na tyto konstrukce budou ukotveny dřevěné sbíjené vazníky. Na vazníky bude provedena pojistná HI fólie, kontralatě a latě,



krytina střechy. Dále budou ubourány komíny v půdním prostoru, které jsou ukončeny pod střechou a neplní tedy již žádnou funkci. Dojde také k instalaci nových svítidel do podkrovní části objektu. Budou provedeny nové hromosvody objektu, zapraveny omítky v potřebném rozsahu.

Ve stavu před ukončením VZMR. Předpokládané náklady na realizaci 4 mil. Kč.

6) PD – Rampa pro bezbariérový přístup u schodiště před hlavní vstupní bránou hřbitova ve Svinově.

Záměrem je realizovat rampu pro zajištění bezbariérového přístupu ze strany hlavního vstupu na hřbitov ve Svinově, kde je vstup jen po schodišti. Rampa vzhledem ke sklonu je řešena jako ocelová segmentová, sestavená na místě a kotvena do základových konstrukcí. Důvodem zřízení bezbariérového přístupu je požadavek především ze strany osob se zdravotním postižením, pro které je hřbitov nepřístupný od zastávky MHD na ul. Ostravské (obousměrná zastávka Ostrava, Svinov, hřbitov) a přilehlého parkovacího pruhu. Autobusová zastávka se nachází ve vzdálenosti cca 20 metrů od hlavního vstupu. Ze zastávky k hlavnímu vstupu vedou schody a k nástupišti nevede žádná pěší komunikace pro osoby na vozíku.

Ve stavu před zadáním PD pro stavební povolení. Předpokládané náklady na PD a inženýrskou činnost ve výši cca 250 tis. Kč, náklady na samotnou realizaci (výrobu a instalaci) pak ve výši 1 936 000 Kč. Cena realizace zahrnuje zhotovení výrobní dokumentace pro realizaci stavby, zřízení základové konstrukce, dodávku a montáž samotné ocelové konstrukce rampy, (pozink) a úpravu stávajícího chodníku. Spolufinancování SMO ve výši 1 548,8 tis. Kč, zbylé náklady z rozpočtu Mob Svinov.

7) Investiční akce – silnice a chodníky:

7.1 Připravené k realizaci, kdy je PD a stavební povolení:

► Rekonstrukce křižovatky ul. V Závětrí x Josefa Kainara

Jedná se o prodloužení chodníku na křižovatce ulic V Závětrí a Josefa Kainara, na parcelách č. 659/161 a 659/264 k.ú. Svinov. Šířka chodníku bude 1,50 m se sklonem 2,0 % směrem ke komunikaci. Povrch chodníku bude proveden z betonové dlažby. Předpoklad realizace v r. 2026.

► „Rekonstrukce části MK ul. Kolofíkova“

Rekonstrukce slepého ramene místní komunikace Kolofíkova, která je tvořena částečně zpevněnou plochou tvo-

řenou betonovým, asfaltovým a štěrkovým povrchem v havarijním stavu. Na okrajích navazují také chodníkové trasy z betonové dlažby. Na konci bude komunikace opět rozšířena na 5,50 m s navrženým obratištěm, které je prostorově vhodné k otáčení vozidla pro svoz odpadu. Součástí rekonstrukce je také vybudování nových 5 parkovacích stání s kolmým řazením v zálivu o rozměrech 13,00 x 5,00 m. Dále bude upraven povrch vjezdů na parcelu č. 968/1 v šířce dle stávajícího stavu z betonové dlažby. Stávající dlážděná plocha mezi těmito vjezdy bude změněna na plochu zeleně. V rámci stavby bude proveden stranový přesun sdělovacího vedení ve správě společnosti CETIN a.s.

Předpoklad realizace v r. 2027 s tím že bude zařazeno do návrhu kapital. rozpočtu pro rok 2027.

7.2 zadáno zpracování PD, kdy není ještě vydáno stavební povolení:

► Rekonstrukce křižovatky ul. V Závětrí x Psohlavců“

Zpracování projektové dokumentace, podaná žádost o stavební povolení, proti záměru podal námítky „Haškovec“.

► Rekonstrukce MK ul. Bílovecká vedlejší větev na pozemku parc. č. 1063 v k. ú. Svinov

Zpracovává se PD, kdy nejsou vypořádané majetkové poměry (objednávka na PD z r. 2024)

8) Zpracování projektů – PD a energetických posudků:

► BD Bratří Sedláčků 352/42, Ostrava – Svinov

zpracování pasportu vč. zaměření, stavebnětechnického posouzení a PENB.

► „Revitalizace BD U Rourovny čp. 679, Ostrava – Svinov

Příprava záměru, dotační studie a zpracování projektové dokumentace vč. technické a inženýrské činnosti.

9) Drobné akce:

► Venkovní kamerový systém na sportovním hřišti na ul. Sabinova v Ostravě – Svinově.

Smlouva s ČEZ na připojení, BVB pro VB v jednání před podpisem, nachystán již ocel. sloup vč. chráničky pro kamerový systém. Instalace kamer

► Venkovní kamerový systém na nové dětské hřiště za restaurací U Slunce

Před dokončením.....

Akce komise pro občanské záležitosti

Vážení spoluobčané,

v minulých měsících proběhlo několik úspěšných akcí. A to bylo Májové setkání, na kterém jsme se potěšili z vystoupení dětí ze školní družiny a pěveckého sboru dětí Základní umělecké školy Dobroslava Lidmily. K příjemné atmosféře přispělo i slovo pana starosty, Ing. Radima Smetany. Podstatou příjemného odpoledne bylo přátelské posezení všech, kteří se rádi pobaví v kruhu svých sousedů a spoluobčanů.

Další milé setkáním proběhlo v krásných prostorách obřadní síně Úřadu MO Svinov. Gratulace jubilantům, kteří se v 1. pololetí letošního roku dožívají 70. a 75 let, příjemné slovo starosty a krátké posezení oslavenců.

Kurz pro používání chytrých telefonů – malé nenápadné školeníčko, které pro zájemce připravili studenti střední školy teleinformatiky Poruba. Toto školení proběhne ještě v měsíci červnu.



Také bych se ráda zmínila o zájezdu, který 23. 5. zamířil nejdříve do Velké Bystřice na exkurzi do malého pivovaru, ve kterém je součástí i výroba tvarglů. Nechyběla samozřejmě ani ochutnávka hořkého moku a ručně vyráběných tvarůžků. Poté jsme zavítali do města Olomouce. Komentovaná prohlídka největšího města ležícího na řece Moravě nám přinesla obohacení znalostmi a zajímavostmi o tomto městě. Naplnění krásnými zážitky, dobrou náladou a spokojeností jsme společně strávili sobotní den. Všem účastníkům tohoto zájezdu děkuji za účast a těším se na další setkání.

Milí spoluobčané, těšíme se na vás nejen při předávání gratulací a drobných dárečků k vašim jubileím, ale i na setkání při různých příležitostech konaných v našem Svinově. Přejeme krásné letní dny, které budou naplněné radostí a spokojeností. Také přejeme pevné zdraví a brzy na viděnou.

**Za komisi pro OZ Marta Dvorská,
předsedkyně**



Hasiči dnes

Půl roku máme za sebou, a tak malé ohlédnutí za činností svinovských hasičů je na místě. Činnost sboru se řídí ročním plánem práce a průběžně upřesňuje na výborových schůzích. V prvním pololetí letošního roku proběhlo několik plánovaných akcí a můžeme si říct, že akcí úspěšných. Oba plesy se setkaly s pozitivními ohlasy jak na sociálních sítích, tak i při osobním setkání s účastníky. První venkovní akcí v areálu hasičské zbrojnice byly tradiční Čaromájky. Chladnější počasí neodradilo návštěvníky a účast byla nad očekávání hojná. V měsíci květnu jsme také pořádali závody mladých hasičů v rámci Ostravské ligy mládeže. Pro členy sboru bylo organizováno školení první pomoci, které budeme pravidelně opakovat.

Podle plánu práce proběhnou i ostatní akce v areálu hasičské zbrojnice, na které vás srdečně zveme. Tyto události by se nemohly pořádat bez obětavé práce členů sboru, kteří jsou garanty organizování akcí. Samotná událost je jen vyvrcholením

dlouhé přípravy, která začíná koordinací lidí, nákupem materiálu a zboží, sháněním sponzorů i dalšími náležitostmi. Velmi si ceníme spolupráce s pracovníky Technického dvoru, silnou podporu vždy najdeme u vedení obce. Na velké části akcí sboru se podílejí i ostatní společenské organizace ve Svinově, jejich pomoci si velmi vážíme.

Ne vždy se vše podaří ke spokojenosti všech, spoustu věcí se učíme, spoustu věcí se snažíme zdokonalit a vylepšit. Kritika inspiruje a přichází od našich kamarádů, přátel i náhodných návštěvníků, kteří vědí, jak je organizace akcí náročná a chtějí pomoci. Potom se setkáváme i s kritikou „od hospodského stolu“, která většinou přichází od lidí, kteří se akcí nezúčastňují, ale přesně vědí, co děláme špatně. I tyto ohlasy nám pomáhají a utvrzují nás, že si vedeme dobře.

Několik slov o JSDH. Naše jednotka v posledním období dosáhla velmi dobrých výsledků nejen v oblasti teoretické a praktické přípravy, ale zejména v činnosti při

zásahu. Členové jednotky počínaje velitelem jednotky, veliteli družstev, strojníky a hasiči zodpovědně přistupují k plnění povinností a zdokonalují se ve všech oblastech možného působení. Strojníci „pilaři“ jsou připraveni k technické pomoci při odstraňování nebezpečných dřevin. Máme i členy jednotky vyškolené k likvidaci bodavého hmyzu vos a sršní ohrožujících občany. Hasiči včely nelikvidují, ale jsou školeni k jejich šetrnému přemístění, nebo ochraň, než přijde autorizovaná osoba, včelař. V současné době jsou členové jednotky školeni i pro zásah na vodě.

Vážení spoluobčané, přátelé, členové sboru, přichází čas dovolených a prázdnin, přeji vám příjemné prožití zaslouženého odpočinku a hlavně šťastné návraty. Doufám, že se budeme i nadále ve zdraví a spokojenosti setkávat nejen na akcích SDH Svinov, ale při všech událostech pořádaných v naší krásné obci.

**Jaroslav Horáček
Starosta SDH Svinov**

Pasování na čtenáře

V březnu zažili naši prvňáčci slavnostní okamžik - navštívili místní knihovnu, kde proběhlo jejich pasování na čtenáře. Ještě před samotným slavnostním aktem si žáci vyzkoušeli řadu zábavných úkolů, při nichž prokázali, co už o knihovně vědí. Nechyběly ani ukázky jejich čtenářských a písáckých dovedností, které potvrdily, jak velký pokrok od začátku školního roku udělali.

Vrcholným momentem celé návštěvy pak bylo slavnostní pasování na čtenáře. Tomu předcházela slib, který děti společně přečetly. Zavázaly se v něm, že budou mít knihy rády a budou o ně pečovat.

Celá akce se velmi vydařila, všichni zúčastnění si ji užili. Věříme, že tento zážitek podpoří u dětí lásku ke čtení, která je bude provázet po celý život.

Lenka Jašková



Moréna

Vynášení Morény (nebo Morany) je na Základní škole a mateřské škole Ostrava-Svinov tradiční akcí školní družiny, kterou děti vítají jaro a loučí se se zimou.

Děti ze školní družiny vyrábějí postavu Morény, která symbolizuje zimu a smrt, a za doprovodu lidových tradic a písní ji vynášejí ven.

Průvod obvykle směřuje k řece, kde je Moréna rituálně hozena do vody, aby se definitivně ukončila vláda zimy.

V roce 2026 proběhlo vynášení kolem poloviny března, přičemž škola sdílela záznamy z této události na svých sociálních sítích.

ZŠ a MŠ Ostrava-Svinov se pravidelně zapojuje do projektů propojujících vzdělávání s lidovými tradicemi.

Záznamy z proběhlých akcí můžete sledovat na oficiálním Facebooku školy nebo na Instagramu.

Simona Burdíková



Velikonoční tvoření spojilo generace

V prostorách naší základní školy se v uplynulých dnech uskutečnila tradiční a velmi oblíbená akce – Velikonoční dílny. Letošní ročník, který se konal za finanční podpory kulturní komise obce, přilákal desítky dětí, jejich rodičů i prarodičů, kteří si přišli společně užít předsváteční atmosféru.

Tvořivý ruch ovládl hned dvě místa najednou. V prostorné školní jídelně na hlavní budově vznikala velká i malá díla, ožilo také odloučené pracoviště v ulici Evžena Rošického.

Program byl letos skutečně bohatý a na své si přišel každý. Milovníci tradic se chopili vrbového proutí a pod vedením zkušenějších pletli pomlázky či jarní věnce. U vedlejších stolků se zase pilně pracovalo

s papírem – vznikaly pestrobarevné zápichy do květináčů, papírová zvířátka i originální přáníčka. Aby jaro dorazilo i do domovů návštěvníků, nechybělo oblíbené sázení velikonočního osení do vaječných skořápek.

Velké poděkování patří nejen kulturní komisi obce za finanční zajištění materiálu, ale především všem učitelům a vychovatelům, kteří se podíleli na přípravě a hladkém průběhu celého odpoledne. Největší odměnou však byla společně strávená chvíle napříč generacemi, kdy se u jednoho stolu setkaly děti se svými rodiči i babičkami a dědečky.

Věříme, že si všichni účastníci odnesli domů nejen krásné dekorace, ale především příjemnou sváteční náladu.



Hvězda z Kotalštejnu

Florbalová útočnice 1. SC NATIOS VÍTKOVICE, nositelka bronzové medaile z juniorského světového šampionátu, 2x republiková mistryně, ligový titul, 2. místo na mistrovství světa v roce 2025. Zapomněla jsem, Neli, na něco?

Myslím, že je to vše.

V minulém roce jste se v Ostrava metropolitan magazínu vyjádřila, že vaším velkým snem je být nominována na mistrovství světa, což se podařilo, a vstřelit gól na tomto šampionátu. Podařilo se i toto?

Vstřelit gól se mi bohužel nepodařilo, což mě osobně hodně mrzí i s ohledem na to, že jsem si na mistrovství moc nezahrála.

Nicméně, statistika hovoří jasnou řečí: od roku 2023 jste se hrála 73 důležitých zápasů, vstřelila 60 gólů, při 44 jste asistovala, pro svůj tým získala 104 body, to je dost velký úspěch na devatenáctileté děvče. Jaká byla vaše cesta ke světovému šampionátu?

Statistiky zní krásně, já sama jsem o takovém číslu ani nevěděla, ale je třeba dodat, že to samo nepřichází, je za tím spousta dřiny a někdy i trocha štěstí. Především se ale bavíme o týmovém sportu, takže velmi důležitá byla i souhra se spoluhráčkami.

Ženské Rytířky vašeho klubu se staly vítěžkami nejvyšší domácí soutěže 9x. V roce 2025 završily tzv. zlatý hattrick. V pohárové soutěži se jim podařilo triumfovat 5x. Jste úřadujícími mistryněmi ČR. Jaké jsou v Ostravě vytvořeny podmínky pro takto úspěšný tým?

Ve Vítkovicích jsou, a vždy byly, ty nejvyšší cíle, o to víc jsem vděčná, že jsem mohla být hráčkou tohoto týmu. Vzhledem k popularitě sportu se podmínky ještě stále nedají srovnávat s hokejem či fotbalem. Platy nejsou nejvyšší, nevystačí ani na zaplacení nájmu, a ne každá hráčka je placená za svůj výkon. Nicméně Vítkovice dokáží zařídit řadu věcí okolo, od vybavení, týmového oblečení, zdarma vstupu do fitness či wellness až po poskytnutí bydlení pro hráčky, které přijíždějí z daleka.

Před kterými týmy domácími i zahraničními máte největší respekt?

Těžká otázka, já nemívám z týmů strach a čím lepší soupeř je, tím víc se na daný zápas těším. Nejlepší a nejnápinavější zápasy jsem zatím v české lize odehrála proti FBC Ostrava a na světové úrovni proti švédské reprezentaci a nejlepšímu týmu světa ThorrenGruppen Innebandy.



Dá se florbalem v dnešní době uživit?

Bohužel ještě ne, ani nejlepší hráči světa se neužívají pouze hraním florbalu.

A to přestože je to druhý nejoblíbenější sport u nás? Dokonce ještě není ani olympijským sportem. Máte pro to nějaké vysvětlení?

Popularita tohoto sportu stále roste, což je super. Dělá mi velkou radost, kolik dětí a lidí vídávám s florbalovou rúčkou v ruce. Nicméně je to stále mladý sport, populární převážně v Evropě, konkrétně u nás, ve Švédsku, Finsku a Švýcarsku. V ostatních částech světa (USA, Asie, Afrika) se teprve rozrůstá, a tudíž tam ještě není dostatečně kvalitní na to, aby konkuroval evropským týmům. Jakmile florbal dosáhne určité kvality i v těchto místech, věřím, že se stane olympijským sportem.

Z Kotalštejnu (rodný dům Nely) vždy vycházeli svinovští hasiči a házenkáři, to vás nikdy nelákalo? Nebo jsou ještě jiné sporty, kterými vás příbuzní mohli inspirovat?

To je pravda. Myslím si, že je to převážně spjaté s rodiči. Strejda Miša se vždy pohyboval v házenkářském prostředí, a tak i mé sestřenice hrají házenou, a strejda Ráďa se angažuje ve svinovském hasiči, takže si myslím, že i bratranec si k tomu najde cestu. Můj tatka hraje hokej, což je teda spíše „sport pro kluky“, a tak jsem se dostala ke sportu celkem podobnému, který mě dostatečně zaujal a baví.

Kdo měl podle vás největší zásluhu na vašich úspěších? Komu byste touto cestou chtěla poděkovat?

Tak tady je odpověď úplně jasná, je to má rodina a přátelé. Nejvíce se na tom určitě podíleli a stále podílí mí rodiče, kteří mi pomáhají vlastně úplně ve všem, za což jsem hrozně moc vděčná. Ale celkově jsem hrozně vděčná jak za zbytek rodiny – bráchu, babičku, strejdy, tety, sestřenice a bratrance, tak za mé přátele, ať už florbalové, ale i ty „mimoflorbalové“, za to, jak mě v mé cestě podporují a fandí mi. A zmínila bych také trenéry, bez kterých bych neuměla to, co umím nyní.

Mezi spoluhráčkami máte určitě mnoho kamarádek, lze vytvořit přátelství i mezi soupeřkami?

Určitě ano, díky florbalu jsem se seznámila a pořád seznamuji s lidmi z různých částí republiky, zahraničí, skvělými nejen na hřišti, ale hlavně mimo něj. A je to určitě jedna z věcí, kterou jsem třeba z počátku nečekala, ale velmi mě těší.

Ptám se na to i proto, že o vás vaše protihráčka Rozálie Janošová z FBC Ostrava prohlásila:

„Nela? Skromná, příjemná, přátelská.“ Jaké vlastnosti byste si připojila vy sama?

Róze za to moc děkuji. Já bych řekla, že jsem také ambiciózní, nápomocná a vtipná.

V letošním roce maturujete, až vyjde tento rozhovor, už budete mít určitě po úspěšné zkoušce. Studijní plány do budoucna?

Maturita se naštěstí povedla a od toho se odvíjí i budoucí studium. Již střední školu jsem studovala se stavebním zaměřením a chtěla bych na to i dále navázat, a to v Brně na VUT.



Máte v tomto nabitém programu ještě prostor pro jiné koníčky?

Během sezóny je to náročné, přes týden tréninky a škola, o víkendu zápasy, tam toho času na jiné aktivity moc není. Ale hlavně během prázdnin, léta se snažím najít si prostor i na něco jiného. Ráda si kreslím, stavím lego, venčím psa, trávím čas s přáteli a rodinou, občas si zahraju i nějaké hry na počítači, ale hlavně mě baví řada dalších sportů – tenis, fotbal, hokej, volejbal, badminton, a také moc ráda chodím po horách a sbírám houby.

No prosím, a pak že dnešní mládež nemá o nic zájem.

Děkuji za rozhovor a přeji hodně dalších úspěchů v životě osobním i sportovním.

Lenka Hrušková
Nela Sikorová



Velikonoční turnaj



Na naší škole se i letos konal již tradiční velikonoční turnaj, který přinesl spoustu zábavy, soutěžení i dobré nálady. A protože jsme si řekli, že proč nespojit sport s trochou aprílového ducha, uskutečnil se celý den stylově právě 1. dubna 2026.

Hlavní letošní disciplínou byla vybíjená, která prověřila nejen rychlé nohy a přesnou mušku, ale také týmovou spolupráci. Na hřišti to chvílemi vypadalo jako opravdová bitva – samozřejmě v tom nejlepším slova smyslu. Některé úhybné manévry by klidně obstály i na olympiádě!

Sportovní část ale nebyla to jediné, co na žáky čekalo. Program doplnil všeobecný kvíz, který potrápil hlavy a prověřil znalosti napříč různými obory. A aby toho nebylo málo, čekala na ně ještě minibojovka zaměřená na spolupráci v třídních kolektivech. Tady nešlo jen o rychlost či sílu, ale především o domluvu, strategii a schopnost táhnout za jeden provaz. Po napínavých soubojích, bystrých odpovědích a společném úsilí si letošní vítězství odnesla třída 7.A. Gratulujeme!

Kristýna Páleníková

Nová smaltovací pec otevírá žákům další možnosti tvorby

Naše základní umělecká škola se dlouhodobě snaží nabízet žákům co nejširší spektrum výtvarných technik a možností kreativního využití. Velkou radost nám proto udělalo pořízení nové smaltovací pece, díky které si nyní mohou děti vyzkoušet také práci se smaltem.

Protože je smaltování novinkou i pro nás, učitelky, pozvaly jsme si na první pálení v nové peci odborníka z praxe. Do školy zavítal pan Jakub Bányácski, technolog z Dílny uměleckého smaltu ve Frýdku-Místku, který nás provedl základními postupy práce se smaltem a pomohl s prvním vypalováním.

Žáci si mohli vyzkoušet celý proces – od nanášení smaltovacích barev na kovový plech až po samotný výpal v peci. Smaltovací barvy jsou tvořeny jemně namletým sklem s příměsí minerálů a oxidů kovů, které dodávají jednotlivým odstínům jejich charakteristickou barevnost. Při teplotě kolem 780 °C se během několika minut prášková vrstva roztaví a pevně spojí s kovovým podkladem.

První práce našich žáků ukázaly, že smaltování v sobě spojuje nejen znalost řemesla, ale i experimentování a velkou tvůrčí svobodu. Jsme rády, že můžeme dětem nabídnout další netradiční techniku, která rozvíjí jejich kreativitu, trpělivost i cit pro materiál.

Lucie Otisková



Včelí školková tour pokračuje i letos



Po krásných zkušenostech a pozitivní zpětné vazbě z loňského roku jsme se rozhodli pokračovat i letos v našem projektu „POVÍDÁNÍ O VČELKÁCH VE ŠKOLKÁCH“.

První zastávkou letošní „včelí tour“ byla MŠ Stanislavského, kde jsme si s dětmi užili krásné dopoledne plné poznávání, her a radosti z přírody.



Děti se dozvěděly spoustu zajímavostí o životě včel i čmeláků, jak důležité jsou pro přírodu, a proč je potřeba je chránit. Nechyběly ani tematické hry, ukázky včelařských pomůcek a povídání přizpůsobené těm nejmenším.

Společně jsme také zasadili včelí louku, aby měly včelky a další opylovači co nejvíce potravy i v našem okolí. A protože ke včelkám patří i sladká odměna, děti si pochutnaly na medové svačince.

Děkujeme MŠ Stanislavského za milé přijetí a poděkování patří rovněž MOB SVINOV za finanční příspěvek na nákup pomůcek k edukaci dětí, bez kterých bychom setkání nemohli uskutečnit.

Těšíme se na další „povídání“ s dětmi, protože právě u těch nejmenších začíná vztah k přírodě. Více na FB MEDOVA a www.med-ova.cz



**Za ZO ČSV Ostrava-Poruba
a kolektiv včelařů ze Svinova
RADKA BORDOVSKÁ**

Exkurze v KT Auschwitz

Dne 23. dubna se žáci osmých a devátých tříd zúčastnili vzdělávací exkurze do bývalého koncentračního tábora Auschwitz v Polsku. Cílem této návštěvy bylo přiblížit žákům historické události druhé světové války a připomenout si tragické osudy více než milionu lidí, kteří zde přišli o život.

Během prohlídky měli žáci možnost vidět autentické prostory tábora, včetně ubytovacích bloků, strážních věží či dochovaných osobních předmětů vězňů. Průvodci jim poskytli odborný výklad o fungování

tábora, životních podmínkách vězňů i širším kontextu holokaustu.

Exkurze byla pro všechny zúčastněné silným a emotivním zážitkem. Žáci si odnesli nejen nové znalosti, ale také hlubší pochopení důležitosti tolerance, respektu a ochrany lidských práv. Tato návštěva tak splnila svůj vzdělávací i výchovný význam a přispěla k tomu, aby se podobné tragédie v budoucnu neopakovaly.

Kateřina Swiechová



Návštěva festivalu 6ESTKOMÁNIE

V pátečním dopoledni jsme se zúčastnili deskového festivalu 6ESTKOMÁNIE, který probíhal po celý víkend a byl mimo jiné otevřen také školám. Pro naši školu to byla skvělá příležitost nahlédnout do světa deskových her a strávit společný čas trochu jinak než při běžné výuce.

Součástí programu byly tři zajímavé přednášky. V první jsme se dozvěděli více o historii kostek a karetních her, což nám přiblížilo vývoj her od minulosti až po současnost. Druhá přednáška byla věnována hře Dračí hlídka, kde jsme se seznámili s principy této hry a jejím fungováním. Třetí přednáška představila novou hru „Poslední v lese“ a zaměřila se také na samotný proces tvorby deskových her, což bylo pro

mnohé z nás velmi inspirativní.

Kromě přednášek jsme si vyzkoušeli také hru Divoká kolej, která nás zaujala svou dynamikou a zábavností. Na závěr jsme se zapojili do kvízu, který ověřil, jak pozorně jsme poslouchali jednotlivé přednášky. Bylo zajímavé zjistit, kolik informací jsme si dokázali zapamatovat.

Celá akce byla velmi dobře zorganizovaná a přínosná. Nejenže jsme se dozvěděli nové informace, ale především jsme si užili příjemné dopoledne plné her, zábavy a společných zážitků. 6ESTKOMÁNIE nás bavila a rádi bychom se podobné akce zúčastnili i v budoucnu.

Emil Adamczyk



Historický úspěch našich mladých varhaníků v celostátní soutěži

Letošní rok se zapsal do historie uměleckého školství premiérovým ročníkem soutěže MŠMT v oboru hra na varhany. Z důvodu mimořádné náročnosti organizace se tentokrát nekonala tradiční okresní a krajská předkola. Nahradilo je celostátní předkolo, do kterého soutěžící zasílali své videonahrávky. Tohoto náročného klání se účastnili také dva žáci naší školy – Štěpán Novotný a Antonín Vomlela. V konkurenci více než sedmdesáti mladých varhaníků z celé České republiky se naši reprezentanti probojovali na absolutní vrchol. Oba získali 1. cenu a suverénně postoupili do celostátního finále. Štěpán Novotný navíc obdržel cenu pro absolutního vítěze II. kategorie a zvláštní cenu za vynikající interpretaci díla M. Regera - Passacaglia a fuga d moll.

Finálové celostátní kolo hostilo Brno. Mladí hudebníci I. a II. kategorie soutěžili

na půdě Janáčkovy akademie múzických umění, zatímco III. a IV. kategorie se rozehrála v reprezentativních prostorech jezuitského kostela. V odborné porotě zasedli přední pedagogové a varhanní virtuosoové pod vedením předsedy MgA. Petra Kolaře, pedagoga brněnské konzervatoře a JAMU.

Naši mladí varhaníci i v této nejvyšší konkurenci potvrdili svou výjimečnou kvalitu. Antonín Vomlela vybojoval skvělou 2. cenu. Štěpán Novotný následně předvedl strhující výkon, který diváci i porotci odměnili dlouhým a bouřlivým potleskem. Zcela zaslouženě tak získal 1. cenu, opětovný titul absolutního vítěze II. kategorie a cenu poroty za mimořádný umělecký výkon. Jako jediný z devěťadvaceti finalistů napříč všemi kategoriemi navíc obdržel plný počet bodů a stal se nejúspěšnějším mladým varhaníkem České republiky pro letošní rok.

Oběma svým nadějným žákům srdečně



gratuluji k tomuto historickému úspěchu. Děkuji jim za obětavou práci a skvělou reprezentaci naší školy i obce. Do dalšího uměleckého růstu jim přeji neutuchající nadšení a dostatek trpělivosti.

Lukáš Kubenka

Malí badatelé a velký zázrak

V Mateřské škole Polanecká se v jarních dnech odehrálo velké přírodovědné dobrodružství. V rámci environmentální výchovy a prožitkového učení se třídy proměnily v badatelské laboratoře. Děti měly jedinečnou možnost sledovat fascinující vývoj motýla od úplného začátku až po jeho vzlet. Díky této zkušenosti si samy vyzkoušely, jak funguje příroda, a vytvořily si k ní hlubší vztah.

Celý projekt začal už v březnu pořízení vajíček. Děti je každý den pečlivě zkoumaly pod lupou a netrpělivě čekaly, kdy se objeví první známky života. Z vajíček se brzy vyklubaly miniaturní housenky, které okamžitě začaly okusovat připravenou potravu. Děti sledovaly, jak se housenky díky každodennímu přísunu zelených lístků zvětšují a velmi rychle rostou.

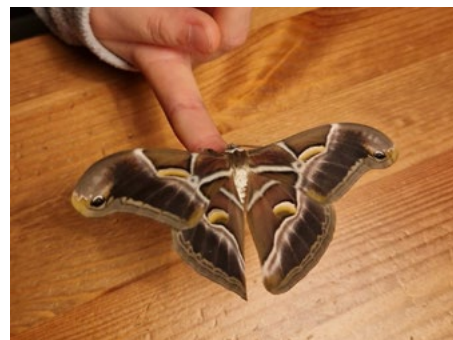
Když housenky dorostly, nastala nejnapištější fáze. Zavěsily se a začaly se kuklit.

Děti se učily v tichosti pozorovat zdánlivý klid, ve kterém uvnitř kukly probíhala kompletní proměna těla. Nejmotivnějším momentem bylo samotné líhnutí, kdy se z kukel začali soukat dospělí motýli. Děti sledovaly, jak se nejprve líhne motýl s vlhkými a zmačkanými křídly a jak se až po nějaké době křídla plně rozvinou.

Děti se z role pozorovatelů následně chopily role pečovatelů. Do motýlího domku nosily „motýlí“ potravu – čerstvé ovoce. Pozorování motýlů, jak sosáky sají sladkou šťávu, patřilo k nejoblíbenějším činnostem.

Tento projekt ukázal sílu prožitkového učení v praxi. Děti nezískaly znalosti z knih, ale skrze vlastní prožitek a emoce. Zjistily, že příroda potřebuje náš respekt a ochranu.

kolektiv MŠ Polanecká



Setkání s dopravními policisty, dopravní soutěž

V měsíci dubnu si děti zopakovaly vše, co se týká tématu Doprava. Seznámili jsme se základními pravidly silničního provozu, oživil si známé a naučili se nové dopravní značky. Naučili jsme se také pohybovou hru „Autíčka“, která se nám moc líbila.

V pátek 22. 5. byl krásný slunečný den a my jsme se s dětmi po svačině vydali na dopravní hřiště u ZŠ. Cestou na hřiště jsme měli známé i nové dopravní značky a sledovali jsme, co se děje v silničním provozu.

Tam nás na jednotlivých stanovištích čekali žáci ZŠ a různé úkoly z dopravní výchovy. Ty jsme plnili při jízdě na koloběžkách. Všichni jsme to zvládli na jedničku.

Po skončení a vyhodnocení dopravní soutěže za námi přijeli dopravní policisté v autě a na motorce. Vyprávěli nám o své práci, v čem spočívá a proč je pro nás všechny tak důležitá. Už víme, jak je poznamene, co je součástí jejich výstroje a jaké situace každodenně řeší. Dozvěděli jsme se o tom, jaká pravidla platí v silničním provozu pro chodce a také pro cyklisty. Poté mohly děti pokládat policistům zvědavé otázky. Na závěr si děti mohly vyzkoušet, jak se sedí v policejním autě i na motorce.

Děkujeme paní učitelce M. Farkasové a žákům ZŠ za organizaci celé dopravní soutěže.



**Markéta Gottvaldová
MŠ Stanislavského**

Dopravní výchova

Jede, jede mašinka za okny se mihne zelená pěšinka. Vláček veze předškoláky, co za sebou nechávají svinovské paneláky. Dopravní výchovu jsme pojali s těmi nejstaršími prakticky. Ze Svinovského nádraží jsme se vydali směrem na Kopřivnici. Nejprve jsme si ale museli koupit lístky na vlak, protože černé pasažéry ve vlaku nemají v oblibě. Každý tak měl svou vlastní dětskou jízdenku. Děti si ji musely hlídat, protože byla potřebná i cestou zpět. Po cestě byl samozřejmě čas vytáhnout z baťůžku svačinky, aby byly síly na dopolední program. Hned vedle vlakového nádraží v Kopřivnici před pěti lety vzniklo Muzeum nákladních automobilů Tatra, kde děti čekal program Muzejní hrátky. Děti se seznámily s počátky výroby nákladních aut,

kdy první takový automobil vznikl, z čeho byl vyroben, jak se lidé v minulosti dopravovali. Celá prohlídka byla zpestřena různými interaktivními prvky. Spoustu dětí má doma svůj model tatrovky, tady jsme ho mohli vidět v reálné velikosti. Také Tatro slavného Karla Lopraise, který se Rallye Dakar účastnil devatenáctkrát. Na závěr si děti zajezdily na ručně vyráběných dřevěných autíčkách a vyzkoušely dřevěný model bagru. Celým programem nás provázela velmi milá paní průvodkyně, která celkový dojem prohloubila. Z muzea si děti odnesly také pár upomínkových předmětů. Výlet doporučujeme jako zážitek nejen pro děti, ale i dospěláky.

Kolektiv MŠ E. Rošického



Měsíc bezpečnosti

Měsíc duben je v České republice od 70. let označován jako měsíc bezpečnosti. Byla to reakce na příchod jara a s ním spojenou větší nehodovost na silnicích. I děti po zimě ožívají, tráví více času venku, vytahují kola či koloběžky. I když se v mateřské škole věnujeme bezpečnosti celoročně, třetí dubnový týden jsme se jí věnovali intenzivně. Děti se seznámily se všemi složkami integrovaného záchranného systému, zopakovaly si telefonní čísla, bavily se o různých nebezpečných situacích, které mohou nastat. Abychom týden zpestřili, pozvali jsme si k nám zdravotníky z Českého červeného kříže, kteří si u nás na zahradě zaparkovali i sanitku. Děti čekal program První pomoc s medvídkem Mišou,

kde se se zdravotnicemi bavily o základech první pomoci a co například dělat, když se paní učitelce ve třídě přitíží. Prohlídka sanitky spojená s houkáním sirény byla třetíčkou na dortu. Dalším zážitkem v tomto týdnu byl pro děti cvičný požární poplach. Školku se začal šířit umělý kouř (bezpečný pro děti i dospělé), a tak jsme s dětmi museli školku evakuovat. Připravil si ho pro nás jeden z našich tatíků, který je bezpečnostní technik. Pro děti měl připravené také povídání o požární ochraně spojené s úkoly. Děti si mohly vyzkoušet hasit různými typy hasičských přístrojů, což pro ně byl velký zážitek.

Kolektiv MŠ E. Rošického



Enviromentální program Malý farmář

Květen, ideální čas začít jezdit s dětmi na výlety. Jako první zastávku jsme si vybrali statek Shanti Munay v Jílovci. Děti čekal enviromentální program Malý farmář. Program nabídl dětem možnost objevovat přírodu přirozenou a hravou formou. Výuka nebyla založena pouze na předávání informací, ale především na osobní zkušenosti a aktivním zapojení. Děti se seznámily s prostředím, získaly informace o zvířátkách a jejich potřebách. Prakticky si mohly vyzkoušet hřebelcování poníka, mazlit se s králíčky i pejsky, krmit ovečky a další. Během programu také pomohly statek uklidit, vyzkoušely si práci s různými náčiními. Paní lektorky byly k dětem velmi

milé a vstřícné. Tak si mohly děti z programu odnést radost z objevování i pozitivní vztah k přírodě a zvířátkům. Enviromentální výchova v mateřské škole je důležitá, protože právě v předškolním věku si děti vytvářejí základní vztah k přírodě i okolnímu světu. Nejde jen o znalosti přírody, ale hlavně o prožitek, návyky a postoje, které si děti nesou do dalšího života. Nizozemský malíř Vincent van Gogh jednou řekl, že pokud skutečně milujete přírodu, najdete krásu ve všem. S touto myšlenkou souhlasíme, a proto vnímáme enviromentální výchovu jako důležitou součást vzdělávání.

Kolektiv MŠ E. Rosického



Malí a velcí zahradačníci

Vitání jara se v mateřské škole Polanecká neslo v duchu propojování generací. Nejmladší děti ze třídy Berušek prožily jedinečné dopoledne, kdy mezi sebou přivítaly vzácné hosty z řad seniorů. Společné setkání ukázalo, jak přirozeně a s láskou funguje předávání životních zkušeností mezi těmi nejstaršími a nejmladšími.

Hlavním motivem celého dne bylo jaro, probouzení přírody a společná práce. Seniori s nesmírně vlídným a trpělivým přístupem

ukázali dětem ze třídy Berušek, jak správně postupovat při sázení a výsevu jarního osení. Malí předškoláci s nadšením pozorovali zkušené ruce babiček, učili se pracovat s hlínou a zkoušeli si sami zasadit svá první semínka. Celá aktivita byla plná radosti, zvědavých dětských otázek a moudrých, laskavých odpovědí.

Kromě samotného zahradničení se všichni společně pustili také do kreativní tvorby. Pod vedením seniorů děti ze třídy Berušek vyráběly barevné papírové kytičky na špejích. Tyto veselé zápichy pak společně zasadily do dlouhých truhlíků na oknech, které okamžitě rozzářily celou třídu a přinesly do školky pravou jarní atmosféru. Při stříhání a lepení si děti procvičily jemnou motoriku, zatímco starší generace jim pomáhala překonávat náročnější tvořivé kroky.

Toto mezigenerační setkání potvrdilo, že propojení dětí a seniorů má hluboký smysl. Pro nejmenší to nebyla jen zábavná tvořivá dílna, ale především lekce empatie, úcty ke starším a sdílení společného času. Úsměvy na tvářích dětí i babiček byly tou nejlepší odměnou a důkazem, že si obě skupiny odnášejí hluboký a hřejivý zážitek.

**Za kolektiv MŠ Polanecká
Pavína Slováková**



Malí badatelé na cestě časem

Celý měsíc duben patřil v mateřské škole Polanecká velkému historickému projektu. Děti hravou formou prozkoumávaly minulost, historii místních památek a způsob života našich předků.

Historické putování zahájila výprava na zámek Raduň, kde děti v rámci pohádkového příběhu zachraňovaly unesenou princeznu. Zámek je provázela kněžna Vanda a vše završily společnou procházkou malebným okolím zámku a zámeckou zahradou. Na tyto zážitky navázala tvořivá dílna přímo v mateřské škole zaměřená na výrobu královských korun. Malí badatelé si vyrobili vlastní koruny zdobené třpytivými kameny a prostřednictvím vlastního prožitku lépe pochopili význam těchto historických symbolů.

Další kroky vedly na zámek v Ostravě-Porubě a do jeho okolí. Při terénním programu v zámeckém parku a u rybníka se předškoláci učili vnímat přírodu jako součást historického dědictví. Přímou na zámeckém nádvoří pak vyhledávali starobylé architektonické prvky, sledovali umění kejkliřů a prostřednictvím příběhů o šermířích poznávali hodnoty jako čest a vzájemná pomoc. Do projektu mateřská



škola zapojila také rodiny při společném odpoledním tvoření, kde děti s rodiči stavěli z různých stavebnic modely hradů a zámků oživené figurkami.

Kroky malých badatelů vedly také na zámek Klimkovice. Po procházce přes historické náměstí navštívily tamní muzeum, kde zkoumaly staré předměty denní potřeby a porovnávaly je s věcmi, které mají doma. Učily se tak vnímat muzeum jako místo, které chrání společnou historii a tradice. Celý intenzivní měsíc pak vyvrcholil dobrodružnou výpravou do Ostravského muzea. V doprovodu lektora a skřítky Oty

děti plnily hravé úkoly, zkoumaly repliky historických předmětů a odhalovaly tajemství historie i přírody rodného regionu.

Projektové vzdělávání a zážitková pedagogika přinesly dětem hluboké prožitky, rozvoj motoriky, slovní zásoby, pozornosti, a především skvělou týmovou spolupráci. Získané poznatky a zážitky se staly pevným základem pro jejich další objevování světa kolem nás a vytvořily v dětech trvalý vztah k místu, kde žijí.

**Za kolektiv MŠ Polanecká
Pavla Slovákova**

Malí badatelé na cestě za přírodou Poodří

Environmentální výchova a budování kladného vztahu k přírodě patří k hlavním cílům vzdělávání v mateřské škole Polanecká. Předškolní děti ze třídy Motýlků v této oblasti celoročně spolupracují se Stanicí mladých přírodovědců Korunka v Ostravě-Porubě. Pod vedením zkušených lektorů po celý rok objevují zákonitosti fauny i flóry v našem regionu a učí se vnímat svět kolem sebe očima malých ochránců přírody.

Sérii badatelských výprav zahájil program v oblasti Zámeckého parku a Zámeckého rybníka v Ostravě-Porubě, kde předškoláci poznávali stromy, rostliny a vyhledávali živočichy dalekohledem. Další kroky dětí směřovaly do CHKO Poodří k polaneckým rybníkům. Na trase dlouhé 3,5 kilometru

prozkoumaly ekosystém rybníční soustavy, rákosin i mokřadních luk a s lektorkami si zasoutěžily o drobné odměny.

Krásným zakončením celoročního snažení a pomyslnou rozlučkou s celým projektem bude nadcházející výlet z Jistebníku do Polanky. V této oblasti zvané Malé Třeboňsko na předškoláky čeká dobrodružná trasa kolem jistebnických rybníků spojená s pozorováním vzácného vodního ptactva, plazů a chráněných rostlin. Všechny tyto nasbírané zážitky a inspiraci z přírody děti ze třídy Motýlků zúročí při nadcházejícím přihlášení do výtvarné soutěže „Tajemný život lesů“. Společné prožitky v terénu tak u dětí uzavřou rok plný objevů a upevní jejich vztah k rodnému kraji.



**Za kolektiv MŠ Polanecká
Pavla Slovákova**

Srdíčkové tvoření

V úterý 12. 5. 2026 se děti ze třídy Berušek slavnostně oblékly, aby svým maminkám předvedly, co se pro ně k jejich svátku naučily. Pásmo písní, básní a říkadel jsme letos pojalí netradičně, neboť jsme spojili vystoupení dětí s dílničkami určenými právě pro maminky. Po vystoupení si děti spolu se svými maminkami vyrobily krásné srdíčko zdobené barevnými

kamínky. Všechny dojaté maminky navíc dostaly od svých dětí velkou pusku s poděkováním za jejich lásku, starost a obětavost. Všichni přítomní se domů rozcházeli s příjemným pocitem krásně stráveného odpoledne.

**Za kolektiv MŠ Polanecká
Lenka Olšarová**

Svinov – moderní součást metropole nebo jen domy a pole?

Příští rok to již bude 70 let, co se Svinov stal součástí Ostravy. Troufnu si říct, že je dnes důležitou součástí města a významným dopravním uzlem. Na území Svinova se nám kříží D1 - nejdelší česká dálnice vedoucí z Bohumína až do Prahy, rychlostní silnice I/11 spojující Opavu s Ostravou a Havířovem – známá jako „Rudná“ a ve stejném místě tyto silnice kříží ještě železniční trať spojující Warszawu s Prahou a Vídní. A je zde také důležitý uzel MHD. Svinov je vstupní branou do Ostravy a je jedním z nejvytíženějších multimodálních uzlů v ČR. A to představuje velké možnosti rozvoje.

Jako bývalý zastupitel a člen investiční komise, jsem se často zamýšlel nad tím, kam Svinov posunout, aby se skutečně stal moderním místem pro život. Jak využít jeho strategickou polohu pro další moderní a funkční rozvoj. Poslední dva roky jsem pracoval pro švédskou nadnárodní společnost AFRY, která projektuje budoucnost měst, městských čtvrtí, projektuje inteligentní a moderní budovy. Tvoří budoucnost. A to se stalo impulsem proto, abych dal dohromady pár architektů, urbanistů a začali se vážně zamýšlet nad možnou budoucností Svinova. Jak udělat tento městský obvod moderním centrem pro kvalitní život? Jak spojit bydlení, práci, pěkné životní prostředí? Jak využít toho silného dopravního potenciálu? Inspirací ve světě je řada a Svinov má jedinečnou příležitost.

Za pár let by měla ve Svinově být stanice vysokorychlostní železnice. Dojezdové časy do evropských metropolí se ještě zkrátí a toto spojení by mělo přinést i nová pracovní místa. Snad si do Ostravy-Svinova přestěhují svá sídla třeba některé firmy z Vídně, kde nájmy i cena práce je ve zcela jiných měřítcích. Zafungovalo to ve Francii, kde se díky vysokorychlostnímu spojení přesunula řada firem mimo Paříž, tak proč by to nezafungovalo tady. Ostrava by to moc potřebovala. Zatím jsou to vize,

ale aby vize byly naplněny, musíme něco vymyslet a připravit.

Ve Svinově aktuálně vidím zatím tři základní oblasti – Svinov mosty, kde je třeba dobudovat parkovací místa, aby nám uživatelé železnice neparkovali po Svinově v obytných zónách. Možná by tam měl vyrůst hotel a nějaké kancelářské prostory pro rozvoj pracovních míst. Ulici Bílovec-kou potřebujeme zklidnit, aby to byl prostor pouze pro místní dopravu, ne transit. Aby prostor okolí školy byl bezpečný pro naše děti. Chtěli bychom dále mezi školou a hřištěm dobudovat multifunkční centrum, kde by bylo možno sportovat, scházet se v komunitách, odpočinout si, či jen pozorovat sportovce na ploše nebo uspořádat obecní zábavu či ples. Aby to byl prostor pro celou rodinu. Od dětí a jejich rodiče po babičky a dědečky, kteří budou rádi trávit čas u kávy či čaje se svou rodinou a sousedy. Všichni pěkně na jednom místě. A konečně to svinovské pole. Ano na hranici s Porubou mezi ulicí Polskou a hřištěm pro házenou je pole v majetku města. Nejezdí po něm traktory, jen tiše čeká na svou příležitost. Krásné místo pro novou zástavbu. Nechceme tam však mrakodrapy ani výškové budovy. Ty do Svinova nepatří!!! Chceme propojit řadovky na jižních svazích s rodinnými domy nad ulicí Stanislavského moderními rodinnými domy, řadovkami a nízkými bytovými domy pro mladé rodiny s dětmi. A také malými domky pro naše starší sousedy, kteří již nezvládají starost o své velké domy a zahrady, postavené třeba před čtyřiceti a více lety. Chceme, aby zůstali v naší obci, ale aby žili v bezpečí a bez starostí v menším, ale moderním energeticky nenáročném domku či bytě. Viděli jsme takové stavby a senior parky ve světě. Funguje to a my to tady chceme taky.

Je před námi kupa práce, ale tvůrčí a zajímavé. Budeme rádi za vaše nápady, tipy a inspiraci. Napište nám kde, co

Rekonstrukce pošty Ostrava

Vážení spoluobčané,

chceme Vás informovat o plánované prázdninové rekonstrukci pobočky pošty 700 36 Ostrava 36, která se nachází v OC Galerie v Třebovicích. V období od 1. 7. do 31. 8. 2026 bude tato pobočka dočasně uzavřena z důvodu rozsáhlé modernizace, zahrnující celkovou opravu prostor, jejich rozšíření a instalaci nových přepážek i vyvolávacího systému.

Tato rekonstrukce je nezbytným krokem, protože stávající prostory již dlouhodobě neodpovídají potřebám klientů ani zaměstnanců. Zvyšování klientského komfortu a kvality poskytovaných služeb patří mezi dlouhodobé priority České pošty. Věříme proto, že modernizované prostředí přinese všem návštěvníkům i zaměstnancům příjemnější, pohodlnější a kvalitnější zázemí.

Po dobu uzavření pobočky bude klientům k dispozici náhradní pobočka 708 00 Ostrava 8 v Porubě, naproti zimnímu stadionu Sareza, která je vybavena vyvolávacím systémem a klimatizovanou halou. Pobočka Ostrava 8 na adrese Čkalovova 713/47 je otevřena od pondělí do pátku v čase od 8:00 do 19:00, v sobotu pak od 8:00 do 12:00.

**Jana Zátopková,
VOP Ostrava 8**

a jak postavit. Ano, Svinov má budoucnost a jedinečnou příležitost. Jsme na dopravní tepně, spojení s centrem města i Porubou. Máme tady domy i byty, chráněnou krajinou oblast, pole, louky, les. Obrovská příležitost být moderní součástí metropole.

**Tomáš Pastrňák – člen investiční komise
Centrum bydlení pro seniory**





SKAUT INFO

JEŠTĚR

6



POJEĎ NA TÁBOR!

TÁBOR ŠANCE 2026

To nejlepší ze skautingu se odehrává na táboře. Pojď si s námi užít dva týdny v malebné přírodě na kopci Řehucí u přehrady Šance. 4 družiny, 30 kamarádů a nespočet dobrodružství! 4.–18.7. 2026 Přidej se k nám.

BYLI JSME TAM

UKLIĎ ČESKO!

Skaut je nepromokavý a ani špatné počasí nás neodradilo od dobrých skutků. I letos jsme se zapojili do akce "Uklidíme Svinov".

JE TI 9 A VÍCE?

NABÍRÁME ČLENY!

Nejsme banda podivínů s šátky kolem krku. Najdeš u nás partu kamarádů, kterým není lhostejný stav světa okolo nás. A k tomu hry, bojovky, výpravy, horolezectví, horské túry, zdravotní kurzy!

SEŠ MALEJ? NEVADÍ!

BEREME I BENJAMÍNKY!

Na pondělní schůzky nabíráme také děti ve věku od 5 do 9 let. Poznej nové kamarády, nauč se mnoho nových věcí, zahraj si spoustu nových her!

SVĚTLO PRO UKRAJINU

V únoru jsme s našimi skauty pomáhali – zapojili jsme se do akce „Světlo a teplo pro Ukrajinu“ – jde o výrobu svíček pro válkou zmiňovanou Ukrajinu.

CHCEŠ K NÁM?

Libí se ti naše aktivity? Přidej se k nám. Nabíráme členy od 5 do 16 let. Kamarády u nás najdeš v kterémkoli věku.



Děkujeme našim podporovatelům.

OSTRAVA!!!



OSTRAVA!!!
SVINOV



Moravskoslezský
kraj



skautijester

www.skautijester.cz



SKAUT INFO

JEŠTĚR

6



HESLO SPREJ!

EXPEDICE VELKÁ FATRA

V květnu jsme vyrazili na dlouhý přechod Velké Fatry o délce 55 km. Nikčů trápily achilovky, nás zase zima, ale náladu nám zvedla setkání s partou Poláků v první chatě a bandou Slováků v chatě druhé. V noci 0°C ale přežili jsme :)

ZKUSÍŠ SI TO?

HOROLEZECKÁ!

V červnu proběhla horolezecká výprava. Místo konání byla vesnička Prečín ležící nedaleko povážské Bystrice, konkrétně Prečínská skála. Hodně lezení, trochu deště, trochu vaření a trochu spálený kotlík :)

MŮŽEŠ SE PŘIDAT

TÁBOR 2025

Tradiční tábor na Šancích byl letos ve znamení boje o zachování budoucnosti Země :) Bojovali jsme v různých realitách a časových pásmech, a asi dělalí jsme to asi správně :) Země funguje dál.

PŘÍŠTĚ ZAS?

VÝPRAVA NA ŠANCE

Jeden z posledních krásných víkendů roku 2025 jsme strávili také na Šancích. Počasí skvělé, hromada kamarádů, příroda, radost, veselí.



BETLÉMSKÉ SVĚTLO

I letos budeme roznášet Betlémské světlo po ulicích Svinova. Chcete-li mít jistotu, že se u vás zastavíme, napište nám e-mail.

skautijester@gmail.com



CHCEŠ K NÁM?

Líbí se ti naše aktivity? Přidej se k nám. Nabíráme členy od 6 do 16 let. Kamarády u nás najdeš v kterémkoli věku.

Děkujeme našim podporovatelům.

OSTRAVA!!!



OSTRAVA!!!
SVINOV



Moravskoslezský kraj



skautijester

www.skautijester.cz

Svinovská step

Díky přírodě je na světě úžasné množství krásných míst. Pokud ji my sami neničíme drancováním a nevhodným zasahováním do jejího přirozeného procesu, můžeme se těšit její krásou a můžeme mít i užitek z jejích darů. Občas sice nastane nějaká přírodní katastrofa (zemětřesení, sopečná činnost, povodně, hurikány apod.), ale s tím vším si příroda sama dokáže poradit a zjednat nápravu, nebo se přizpůsobí změnám, které souvisí s neustálým a pokračujícím vývojem naší zatím věčně mladé planety.

Na povrchu naší Země se nacházejí různé členité útvary se svou typickou charakteristikou a tvářností. Například *stepi*. Ty se vyskytují na velkých plochách všude kromě arktických pásem, kde se prostírají bezlesé *tundry*, a nádherně oživují naši planetu a obohacují ji svou prospěšnou činností. Kromě *savan*, které vytvářejí v tropech a subtropích lesní a travnatý ekosystém (travnatý les), se tak vyskytují *severoamerické stepi* (*prérie*) a *jihoamerické stepi* (*pampy*). Ty „obyčejné“ *stepi* jsou pak v mírných pásmech.

Sem patří i jedna zvláštní lokalita města Ostravy – *Svinovská step*. (Toto neoficiální pojmenování platí samozřejmě pouze pro potřeby této zprávy.)

Znají tuto step i všichni obyvatelé městské části Ostravy - Svinova? Pokud tomu tak není, prosím, seznamte se.

Svinovská step se rozprostírá na velkém nezastavěném areálu Malé strany na severním okraji Svinova. Přibližně je ohraničena

ulicí Polskou, Sabinovou, Dr. Grudy, hřištěm u Sokolovny, zahrádkami a rodinnými domky na Jižních svazích. Délka delší osy (od jihozápadu k severovýchodu) měří přibližně tisíc metrů, délka kratší osy (od severozápadu k jihovýchodu) pět set metrů.

Takže pojďme nyní k věci. S čím se na *Svinovské stepi* vlastně setkáváme, co se tam všechno nachází a čemu slouží?

Začneme její polohou a vzhledem. Převážná část této krajiny představuje rovina. Její severozápadní okraj tvoří úrodná půda, která je zemědělsky úspěšně využívána. Střídají se tam různé plodiny. Před několika lety tam byla vysazena nachová jetel, takže byla radost pohledět na takový velký a poutavý červenofialový koberec složený z nesmírného počtu květů. Zbývající plocha je pak vlastní *step* s travnatým porostem a keři. Tráva zde dosahuje výšky dospělého člověka; keře s mladými stromky sahají mnohem výše. Pro hmyz a drobnou zvěř je to ideální rajón. Pobíhají zde zajáci a občas z trávy vyletí s křikem vyplašený bažant. Obyvatelé z blízkých domků a porubských paneláků sem chodí venčit psy, takže o ty tady není nouze, ale zdá se, že „domorodou“ zvěř psi nepronásledují. Celý areál je protká chodníky a tvoří tak ideální vycházkový prostor. Mnoho občanů z V. porubského obvodu nebo z Jižních svahů si přes tuto step zkracují cestu na Hradecskou a Sokolskou ulici. Prakticky se dá tudy projít i z ulice Psohlavců až na Sabinovou.

Před dvěma roky se kousek od Sabinovy ulice objevila i vyřazená sedací

souprava. Pak ji někdo přenesl do středu *stepi* na takové místo, že ji z chodníku v porostu nebylo skoro vůbec vidět. Dalo se na ní i posedět. Jiné možnosti k posezení zde nejsou. Leda na zemi nebo na trafu nad Sokolovnou. Před několika týdny zmizela už i ta sedací souprava. Nu, je to *step*, ne park. Ale co z ní bude, je asi pro většinu svinovských občanů tajemstvím. Nad sokolským hřištěm je sice vybudována i nová vyasfaltovaná ulice se sloupky pro připojení inženýrských sítí (elektřina, plyn), ale kromě jednoho už obývaného domku na konci Hradecké ulice se tu zatím nic nestaví. A bude se něco stavět? A když ano, tak kdy?

Při procházení *stepi* lze nalézt na mnoha místech skořápky od vlašských ořechů a, bohužel, i odpad, který zde zanechávají nepořádní lidé. Odhozené obaly z umělé hmoty, plechovky, opotřebovaný textil a podobně jsou jejich velmi špatnou vizitkou. Zbavovat se odpadu není žádným hrdinstvím, ale především nabubřelost, nevychovanost a bezohlednost. Zamysleme se nad tím a přistupujme k této krajině s větší úctou a s naléhavou výzvou na zachování krásného prostředí, které nás vždy bude naplňovat radostí a potěšením.

Mít takovou přirozenou zelenou oázu uprostřed husté městské zástavby je nejen unikátní, ale znamená pro nás i velký a cenný poklad.

Vážme si této skutečnosti a buďme na ni hrdí. Příroda se nám bohatě odmění!

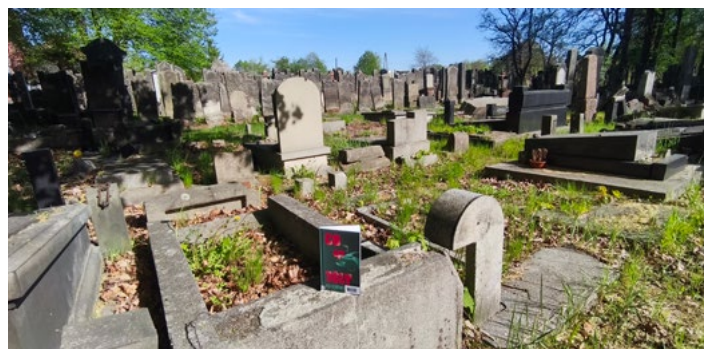
Leo Židek

Knihovna

Vážení a milí čtenáři,

rádi bychom se ohlédlí za uplynulými měsíci v naší knihovně a připomněli si, jaké akce jsme pro vás uspořádali.

Dne 14. 4. proběhla beseda s cestovatelem Danielem Woroněm na téma Mexiko a Guatemala, která měla obrovský úspěch. V březnu proběhlo pasování prvňáčků a dětem se divadélko i hry velmi líbily. V únoru vedl besedu na téma Grónsko cestovatel a horolezec



Leopold Sulovský. Na Den Země jsme společně malovali na tašky.

A na co se můžete těšit dále? Dne 30. května se uvidíme na akci Den dětí, kde budeme mít připravené soutěže pro děti. Ve dnech 19.–20. 6. nás najdete na Svinovské pouti, kde budeme prodávat vyřazené knihy.

Na co se mohou těšit ti nejmenší čtenáři? Dne 3. 6. v 10:00 proběhne dětský klubík Kulihrášci.

Připomínáme, že se od července do konce srpna mění otevírací doba knihovny na letní půjčovnu dobu.



STVOŘENÍ

Ve středu 22. 4. 2026 proběhla v obřadní síni Úřadu městského obvodu Svinov beseda se spisovatelkou Lydií Romanskou. Četbou ukázek nám představila svou novou knihu STVOŘENÍ. Příběhy plné vzpomínek, které ocenil milovníci této autorky a hlavně rodilí svinovští občané, protože se v nich vracíme do dětství a mládí spisovatelky, která zde prožila většinu svého života.

Čtení a besedování doplnili Swinopáni a zpřijemnilo tak všem všední odpoledne. Akci zastřešila komise pro občanské záležitosti pod vedením paní Marty Dvorské.

Pokud si i vy chcete zavzpomínat u krásné literatury, knihu zakoupíte ve všech ostravských knihkupectvích.

Lenka Hrušková
Foto: Daniel Žitník



Cyklozájezd

Už se stalo každoroční tradicí, že cvičenky klubu Sport pro ženy vyrážejí na několikadenní akci se svými koly.

Letos to bylo v prvním květnovém prodlouženém víkendu do Poděbrad a okolí. Akce se zúčastnilo 15 děvčat a za tři dny najely celkem 170 km. Kromě sportovního výkonu poznaly kus naší krásné země a cyklotrasy kolem řeky Labe. V pátek jsme dojely z Poděbrad do Nymburku a nedalekého Kerska, kde jsme měly možnost dát si alá Slavnosti sněženek divočáka se zelím a šípkovou – viz foto. V sobotu jsme navštívily málo známou rozhlednu Romanka a zámek Loučeň, v neděli jsme trasy zakončily návštěvou Libic, kde došlo k vyvraždění rodu Slavíkovců, a Kolína. Tam byla možnost prohlídky kostnice, katedrály a věže s rozhlednou. Po celou dobu nám přálo krásné počasí a kromě opálení jsme si přivezly spoustu zážitků a veselých



vzpomínek. Chcete něco podobného zažít s námi? Připojte se k nám - každé pondělí a čtvrtek od 19.00 v tělocvičně ZŠ Bílovec-ká 1 probíhá cvičení žen za velmi symbolický poplatek.

Lenka Hrušková



30. ročník turnaje smíšených družstev „O putovní pohár starosty k 81. výročí osvobození Svinova“

Tradice nebyla ani letos porušena a 25. dubna se uskutečnil již 30. ročník turnaje smíšených družstev „O putovní pohár starosty k 81. výročí osvobození Svinova“, který opět pořádal oddíl volejbalu za finanční podpory SMO MOB Svinov. Postupně jsme pozvali osm družstev, ale jen dvě byla schopna poskládat tým. V ostatních vládla nějaká neznámá viróza, tak jako v naší základně, takže se turnaje nakonec účastnila čtyři družstva, ostatní se s politováním omluvila a pátým bylo tradičně neúnavně si hrající družstvo dětí.

Vlastní turnaj zahájil a průběh zápasů všem objasnil prezident turnaje Karel Luňáček. Vyrovnané zápasy probíhaly v poklidné a férové atmosféře s mohutným povzbuzováním dětí, jejichž rodiče právě hráli. Po odehrání všech zápasů na slavnostním nástupu proběhlo předání cen a dárečků všem přítomným dětem, kterým všichni hráči a hosté dlouze zatleskali. Poté

následovalo vyhlášení vítězů, rovněž s předáním cen a dárků, věnovaných SMO MOB Svinov a oddílem volejbalu.

Turnaj letos vyhrálo družstvo „Závislácků“, na stříbrné pozici skončilo družstvo Svinov 3, třetí skončilo VŠB a bramborovou pozici obsadilo družstvo Svinov 2.

První část turnaje definitivně ukončil Arnošt Fuciman, poděkoval všem přítomným za účast a ti mu odpověděli potleskem s přáním, aby tento turnaj proběhl i příští rok.

Do druhé části pozval přítomné Petr Fuciman na posezení v bufetu s poslechem dua kytaristů Honzy Podzemského a Davida Kubovského a sborového zpěvu všech. Tato odpolední část uběhla jako voda, zásoby „všech druhů potravin“ bufeták Petr Fuciman s dcerou Katkou rozprodal a všichni se s dobrou náladou vrátili domů.

Arnošt Fuciman



Diamantová svatba v Husově sboru

Jak zaznělo v promluvě, již 60 let života je událost, kterou je třeba řádně oslavit, ale aby dva lidé spolu prožili 60 let v manželství, to už je opravdu něco výjimečného. Pakliže se tak navíc děje v relativně dobrém zdraví, je třeba děkovat a vyjádřit vděčnost. A jde-li o věřící, kde jinde by se to mělo stát než v kostele?

V neděli 26. dubna 2026 obnovili po šedesáti letech manželství své sliby Antonín a Marta Čelustkovi. Poděkovali Bohu i sobě navzájem v kruhu rodiny pokrevní i církevní, mezi přáteli, sousedy a hosty. Přestože mělo být chladno a pršet, bylo nakonec poklidné počasí, což dobře souznělo s dojemnou chvílí, kdy si všichni uvědomili, jak je vzácné sdílet život ve vzájemné úctě a lásce. V promluvě biskupa zaznělo: Patříte jeden ke druhému, stejně jako čínorodost a odpočinek, jako aktivita i modlitba. Tvoříte pár, jenž se skvěle doplňuje, potřebujete se navzájem, vy to víte a vážíte si toho druhého. A tak se mohlo přihodit, že se staly veliké věci. Postavili jste dům, vychovali děti, provozovali obchod, staráte se o rodinu, ale taky chápete, jaký to má smysl, proč to děláte a co může přetrvat.

Šedesát let společné cesty je svědectvím o lásce v mnoha jejích podobách, o vztahu, do kterého jste pozvali i Pána Ježíše, který dle evangelia proměnil vodu



ve víno, a tak dal kvalitu, potřebnou jakost a džbány nezůstaly prázdné. Je svědectvím o veliké lásce, která se nenechala zlomit časem ani zkouškami. Děkujeme za váš příklad věrnosti. Děkujeme za společně prožité chvíle i za svědectví živé víry, trpělivosti a oddanosti. Máme vás rádi. Ať vás Bůh dál provází, posiluje a naplňuje pokojem, který přetrvá všechno.

V radostné atmosféře přítomní po bohoslužbě jubilantům poblahopřáli, předali dárky a setrvali i u připraveného pohoštění. Zúčastnil se i pan starosta, Ing. Radim Smetana. Dvě překvapení byla zvláště

povedená. Vystoupení kapely Od zdi ke zdi, která jubilantům zahrála v akustické podobě jejich oblíbené písně - a videopozdravy představitelů Církve československé husitské. Smích i potlesk zazněl např. při zdravici brněnského biskupa Juraje Dovaly, který se svěřil, že takovým lidem by jako prezident dával státní vyznamenání. Na závěr zaznělo slovo patriarchy ThDr. Tomáše Butty, který věrnost a stálost manželů ocenil a přítomným požehnal.

Díky bohu za požehnanou neděli!

Tomáš Chytil

Renovace schodů před Husovým sborem

Ve dnech 17. – 24. dubna proběhla renovace schodů před nádvořím Husova sboru na Stanislavského ulici. Tyto schody byly ve špatném stavu, popraskané, přilehlé dlaždice navíc nebyly na stejné úrovni s chodníkem, a tak nebylo těžké zakopnout. Děkujeme panu starostovi a zastupitelům, že zohlednili tento nedobý stav a přikročili k zadání rychlé renovace schodiště. Díky tomu je i tato část Svinova úhlednější a návštěvníci mohou bezpečněji vstupovat i odcházet, proměna je to užitečná i esteticky velmi zdařilá.

Tomáš Chytil



Přání do prázdninových dní

Dnešní společnost žízní po rozptýlení a dovolených. Zábavní průmysl rozkvétá a reklamy vykreslují ideální svět jako veliký herní park, kde se všichni baví. Reklamy slibují něco, co nelze naplnit.

Ve společnosti převládá pojetí života, jehož základ nespočívá ve smysluplné činnosti a práci, nýbrž v úniku. Člověk vydělává, jen aby se pobavil, aby na chvíli unikl z reality a dosáhl uspokojení. Skrze toto myšlení ale člověk sklouzává do trvalé nespokojenosti způsobené zábavou, která nemůže být odpočinkem, nýbrž jen odcizením a útekem z reality.

Lidé si nikdy v dějinách nedopřávali tolik odpočinku jako dnes, a přesto nikdy nezakoušeli takovou prázdnotu! Pouhá zábava, výlety, cestování a okružní plavby srdce nenaplní, ani nevedou k odpočinku. Odpočinek je chvíle radosti, nikoli úniku. Je to čas, kdy se zastavíme, rozhledneme, a někde z hloubi srdce vyslovíme: *Život je cenný – není sice snadný, někdy je i bolestný, ale je cenný.* Dny odpočinku nemají vymazávat ostatní všední dny, nýbrž je mají naplňovat, žehnat jim a smiřovat je se životem.

Přeji tedy nám všem ve smyslu výše napsaného krásný prázdninový čas.

Larisch Jan, farář

05|09|26

AREÁL HASIČSKÉ ZBROJNICE

Komise pro kulturu, mládež
a sport při Radě MOb Svinov**ZVEME VÁS,
NA 3. ROČNÍK:****PŘEHLÍDKA
MALÝCH
PIVOVARŮ****ŽIVÁ HUDBA
ZÁBAVA PRO DĚTI
SOUTĚŽE****ZAČÁTEK
OD 14:00****DEGUSTAČNÍ SETY
K PRODEJI NA MÍSTĚ****VSTUPNÉ
DOBROVOLNÉ**Informace a přihlášky teamů do soutěže o nejvybaštěnější guláš
budou od 15. 6. na facebooku pořadatele.



SDH Svinov Vás srdečně zve na

ODPOLEDNÍ POSEZENÍ U BURČÁKU

19.9.2026

od 15:00, v areálu hasičské zbrojnice ve Svinově

Jelínkova 1192/5, Ostrava

TRADIČNÍ BURČÁK Z MIKULOVSKÉ OBLASTI

Pivo, vino, domácí koláče a něco
dobrého z grilu!

Těšíme se na Vás!



NÁBOR SDH SVINOV



PŘIDEJ SE K NÁM!

PŘIJĎ SE PODÍVAT
NA TRÉNINK!

BUDEME SE NA
TEBE TĚŠIT !



TRÉNINKY
KAŽDÝ PÁTEK
OD 16:00



HASIČSKÁ
ZBROJNICE SVINOV



KONTAKTY:
NATHALIE PAVELKOVÁ
605 010 533
MH@SDH SVINOV.CZ

Čím více ... (viz tajenku).

Pomůcka: ABAZ, ARRET, TĚN	Sebranka	Spěch	Slitiny železa	Víření	Části vozů	Solmizační slabika	Tchoří kožíšina	☺	Rumunská lidová píseň	Potřeba orače	Třeba (nářečně)	Solmizační slabika	Architek- tonický článek	Krychle (zastarale)	Citoslovce překvapení	Zásada, z níž se vychází
Skoupost								Obtížně dopravit								
								Legrace								
Konec tajenky																
Vazké kapaliny						Listnatý strom						Perská mince				
						Okounovitá ryba						Kazit				
Hle					Těžká práce						Šupiny (při kování)					
					Dávkovač						Brek					
Osobní zájmeno			Přítok Sávy							Němec					Domácky Stanislav	Sibiřská řeka
			Bañatá láhev							Sportovní hra						
Tázací zájmeno			Přítok Sávy						Hroznovitě květenství							
			Laboratorní zvíře						Drapový							
☺	Anglicky „úťěky“	Sbírký						Hutní výrobek					Deset krát deset			
		Provozovat hudbu						Žvásty					Kapka			
Český malíř (Kamil)								Z jakého důvodu				Biceps				
								Korejské platidlo				Deset děleno dvěma				
Předbod (v šermu)						Napětí					Roušky					
						Voltampér (značka)					Předložka					
Začátek tajenky																
Soli kyseliny stearové									Druh pohanky							

Jednoduchý jahodový koláč s drobenkou

Drobenka:

Těsto:

- sůl na špičku nože
 - 200 g hladká mouka
 - 300 ml mléko
 - 80 g moučkový cukr
- Dále:**
- bílek na potřetí okrajů těsta
 - jahody - očištěné a osušené
 - olej na pomazání plechu

Postup:

[illegible]

Čim vice ... (viz taženku).

Svinovský hlasatel. Vydává statutární město Ostrava, městský obvod Svinov, Bílovecká 69, 721 00 Ostrava-Svinov. Redakční rada:

Předsedkyně: Mgr. Lenka Hrušková, členové: Ing. Radim Smetana, Ing. Eduard Dvorský, Ing. Pavlína Forstová Kuráňová, Ph.D., Ing. Michal Lach, Lucie Fucimanová.

Registrační číslo: MK ČR E 12780 • Grafická úprava a tisk © KLEINWÄCHTER holding, s.r.o., Frýdek-Místek • ÚMOB

e-mail: hlasatel@svinov.ostava.cz • Za věcnou a formální správnost příspěvků odpovídají jejich autoři • Uzávěrka příspěvků pro příští číslo bude 20.08.2026.